

RACER
FRANCE - 1927

COLLECTION
21/22







SOMMAIRE

06 **HEATING GLOVES**
GANTS CHAUFFANTS

14 **ALL SEASON GLOVES**
GANTS MI-SAISON

22 **PREMIUM**
PERFORMANCE

32 **POLYVALENCE**
VERSATILE

42 **WOMEN**
FEMME

48 **KIDS**
JUNIOR

50 **MX**
GANTS MX

54 **PROTECTIONS**
PROTECTIONS MULTI-SPORT

60 **ACCESSORIES**
ACCESSOIRES

LE GANT DE A À Z

UN SAVANT MÉLANGE DE TRADITION ET DE NOUVELLES TECHNOLOGIES.

Depuis ses débuts en 1927, à Vendôme, la maison RACER® a mis au point et fabriqué plusieurs milliers de gants différents avec toujours la même exigence : confort, protection et qualité dans le temps.

La conception d'un gant commence dans notre bureau d'étude à Salon de Provence. On y trouve des échantillons de cuir, de tissus, de vieux gants vintage mais aussi des tissus en fibre optique ou une imprimante 3D. 4 designers planchent chaque jour sur les matériaux, les assemblages, les technologies d'hier et de demain. Car même si les possibilités techniques d'aujourd'hui n'ont plus rien voir avec celles du passé, le gant reste un produit artisanal extrêmement compliqué à fabriquer. Sa vocation : protéger le membre le plus complexe du corps humain : la main. Il requiert donc, plus que tout autre produit textile, un véritable savoir-faire. Grossièrement, un gant se compose d'un tissu extérieur, d'une membrane qui le rend imperméable, d'une isolation nous protégeant du froid et d'une doublure en contact avec notre peau. Plus précisément, un gant RACER® est constitué en moyenne de plus de 100 éléments textiles. Chacun de ses empiècements est choisi avec le plus grand soin. Il s'agit de trouver les meilleurs cuirs, les meilleurs tissus techniques, les meilleures membranes, isolants ou doublure. C'est alors que le savoir-faire RACER® intervient pour que cet assemblage si complexe soit le plus confortable, le plus efficace et le plus durable pour vos mains.

Chaque élément, découpé par pressage ou découpe laser, passe entre les mains de nos couturières qui commencent par assembler la «coque» extérieure et la doublure séparément. Celles-ci sont ensuite associées à la membrane et à l'isolation pour obtenir un produit semi-fini. Sont alors intégrés tous les accessoires qui viennent enrichir l'utilisation du gant comme les élastiques d'ajustement ou le cordon poignet.

Une fois la fabrication terminée, chaque produit est contrôlé avec le plus grand soin pour détecter la moindre imperfection. Le gant est ensuite préformé sur nos mannequins métalliques chauffants adaptés à chaque taille et profil de mains. Il est enfin repassé pour éviter tout pli disgracieux.

Toutes ses étapes permettent d'obtenir un produit de qualité, confortable et adapté à chaque usage et chaque personne. C'est tout ce dont vous êtes en droit d'attendre d'un gant RACER®.

OUR GLOVES : FROM START TO FINISH

OUR DNA IS CONSTANTLY SHAPED BY INFLUENCES FROM THE PAST AND THE PRESENT.

Right from the beginning in 1927, in Vendôme, France, RACER® has designed and developed several thousands models of gloves always putting a premium on confort, protection, innovation and sustainable quality.

The first step of our product development takes place in our designing department in Salon de Provence where the headquarter is located. You can find leather samples, fabric patterns, old vintage gloves as well as fiber-optic fabrics and a 3D printer. Four designers in-house work everyday on materials, assemblies and technologies in a way to maintain a broad creative horizon for the brand.

Even if today's technologies are far away from yesterday's ones and possibilities are endless, a glove is still a handicraft product, difficult to manufacture. Its initial purpose is to protect your hands which is the most complex limb of the human body. It requires, more than any other textile product, a particular know-how.

Almost 90 years since its inception, RACER® has gained experience in the glove craftsmanship industry and will continue its tradition of excellence. A glove consists of an outer shell fabric, a waterproof membrane, an insulated fabric and an inner lining material that comes into contact with skin. A RACER® glove is made with up to 100 textile components. Each and every parts is selected with a great deal of care. It's all about picking the best leathers, technical fabrics, membranes, insulations and linings, and finding the right balance in putting them together in a way that it all feels comfortable, and combine technological excellence and remarkable design language.

Each component, divided by lamination or by laser cutting, is then assembled by our seamstresses who start gathering the outer shell and the lining separately. Those are tied to the membrane and the insulation fabric to get a semi-finished product. Finally, all the accessories such as adjusters on the cuff or toggle system on the side are added.

Products are exhaustively tested before they are released for production, to ensure high quality throughout their lifetime. Each glove is then preformed on our heating mettalic patterns befit to every hand's size. To avoid any unsightly fold, each of our glove is ironed methodically.

All these steps result in highly distinctive products, combine to an outstanding comfort.





FABRICANT FRANÇAIS

DEPUIS 1927

Cette longue histoire nous a permis d'acquérir un savoir-faire extraordinaire dans la conception et la réalisation de produits de grande qualité. Nos gants et moufles sont réputés pour leur confort, la finesse de leur assemblage et la cohérence des technologies utilisées. Notre service R&D s'appuie sur nos fidèles partenaires techniques pour mettre au point des collections en phase avec VOS attentes.

Vous trouverez toujours pour chaque activité, chaque condition météo, un gant RACER® parfaitement adapté.

FRENCH GLOVE MAKER

SINCE 1927

This very long story gives us an extraordinary savoir-faire in designing and manufacturing high quality products. Our gloves are famous for their comfort, the subtlety of their assembly and the coherence of technologies. Our R&D team works with faithful technical partners to design collections which reach YOUR expectations.

You shall always find the perfect RACER® glove, whatever your practice, whatever the weather conditions.





HEATED RANGE

GAMME CHAUFFANTE



002

HEAT 4

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

iR-WARM



Le HEAT 4 est notre gant chauffant de référence. Son système de chauffe thermo-régulé de conception française dispose d'un bouton intelligent exclusif avec indicateur de niveau de batterie. Il dispose de 3 niveaux de chauffe, d'un mode BOOST et du système TWIN BATTERIES™ permettant l'usage simultané de 2 batteries, doublant l'autonomie. Son isolation performante permet de garder un confort exceptionnel et garantit un très haut niveau de chaleur. Kit batterie/allume-cigare disponible en option.



EN

The HEAT 4 is our benchmark heated glove. Its French-designed thermo-regulated heating system features an exclusive smart button with battery level indicator. It has 3 heating levels, a BOOST mode and a TWIN BATTERY system which allows for the simultaneous use of 2 batteries, doubling the battery life. Its powerful insulation allows for exceptional comfort and guarantees a high-level of heating. A battery/cigarette lighter kit is available as an option.

A

Der HEAT 4 ist unser beheizbarer Benchmark-Handschuh. Das neue thermoregulierte Heizsystem ist eine französische Entwicklung und verfügt über einen exklusiven intelligenten Druckknopf mit Batteriestandsanzeige. Er verfügt über 3 Heizstufen und ein TWIN BATTERIES™-System, das die gleichzeitige Verwendung von 2 Batterien ermöglicht, was die Autonomie verdoppelt. Seine leistungsstarke Isolierung ermöglicht einen außergewöhnlichen Komfort und garantiert eine sehr hohe Heizleistung. Batterie-/Zigarettenanzünder-Kit optional erhältlich.

IT

HEAT 4 è il nostro guanto riscaldante di riferimento. Il suo sistema di riscaldamento a controllo termico di concezione francese è dotato di un esclusivo pulsante intelligente con indicatore del livello della batteria. Dispone di 3 livelli di riscaldamento, di una modalità BOOST e del sistema TWIN BATTERIES™ che consente l'utilizzo simultaneo di 2 batterie, il che permette di raddoppiare l'autonomia. Il suo potente isolamento consente di mantenere un comfort eccezionale e garantisce un altissimo livello di calore. Kit batteria/accendisigari disponibile come optional.

ES

El HEAT 4 es nuestro guante térmico de referencia. Su sistema de calefacción termoregulada de diseño francés dispone de un botón inteligente exclusivo con indicador del nivel de batería. Cuenta con 3 niveles de calefacción, de un modo BOOST y el sistema TWIN BATTERIES, que permite el uso simultáneo de 2 baterías, lo que duplica su autonomía. Su potente aislamiento permite mantener un confort excepcional y garantiza un elevado nivel de calor. Kit de batería / encendedor disponible como opción.

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

FIBERFILL™

LINING

HEATING PANEL / FLEECE

PROTECTORS

HARD KNUCKLE

MEMBRANE

POLYMAX®

HEAT 4 F

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9

iR-WARM



Le HEAT 4 F est notre gant chauffant de référence. Son système de chauffe thermorégulé de conception française dispose d'un bouton intelligent exclusif avec indicateur de niveau de batterie. Il dispose de 3 niveaux de chauffe, d'un mode BOOST et du système TWIN BATTERIES™ permettant l'usage simultané de 2 batteries, doublant l'autonomie. Son isolation performante permet de garder un confort exceptionnel et garantit un très haut niveau de chaleur. Kit batterie/allume-cigare disponible en option.



EN

The HEAT 4 F is our benchmark heated glove. Its French-designed thermo-regulated heating system features an exclusive smart button with battery level indicator. It has 3 heating levels, a BOOST mode and a TWIN BATTERY system which allows for the simultaneous use of 2 batteries, doubling the battery life. Its powerful insulation allows for exceptional comfort and guarantees a high-level of heating. A battery/cigarette lighter kit is available as an option.

A

Der HEAT 4 F ist unser beheizbarer Benchmark-Handschuh. Das neue thermoregulierte Heizsystem ist eine französische Entwicklung und verfügt über einen exklusiven intelligenten Druckknopf mit Batteriestandsanzeige. Er verfügt über 3 Heizstufen und ein TWIN BATTERIES™-System, das die gleichzeitige Verwendung von 2 Batterien ermöglicht, was die Autonomie verdoppelt. Seine leistungsstarke Isolierung ermöglicht einen außergewöhnlichen Komfort und garantiert eine sehr hohe Heizleistung. Batterie-/Zigarettenanzünder-Kit optional erhältlich.

IT

HEAT 4 F è il nostro guanto riscaldante di riferimento. Il suo sistema di riscaldamento a controllo termico di concezione francese è dotato di un esclusivo pulsante intelligente con indicatore del livello della batteria. Dispone di 3 livelli di riscaldamento, di una modalità BOOST e del sistema TWIN BATTERIES™ che consente l'utilizzo simultaneo di 2 batterie, il che permette di raddoppiare l'autonomia. Il suo potente isolamento consente di mantenere un comfort eccezionale e garantisce un altissimo livello di calore. Kit batteria/accendisigari disponibile come optional.

ES

El HEAT 4 F es nuestro guante térmico de referencia. Su sistema de calefacción termoregulada de diseño francés dispone de un botón inteligente exclusivo con indicador del nivel de batería. Cuenta con 3 niveles de calefacción, de un modo BOOST y el sistema TWIN BATTERIES, que permite el uso simultáneo de 2 baterías, lo que duplica su autonomía. Su potente aislamiento permite mantener un confort excepcional y garantiza un elevado nivel de calor. Kit de batería / encendedor disponible como opción.

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

FIBERFILL™

LINING

HEATING PANEL / FLEECE

PROTECTORS

HARD KNUCKLE

MEMBRANE

POLYMAX®



002

IWARM 2 URBAN

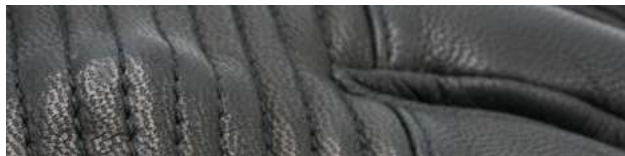
iR-WARM



S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Le iWARM 2 URBAN est le nouveau gant chauffant urbain coqué de la gamme. Son système de chauffe thermorégulé de conception française dispose d'un bouton intelligent exclusif avec indicateur de niveau de batterie. Il dispose de 3 niveaux de chauffe, d'un mode BOOST et du système TWIN BATTERIES™ permettant l'usage simultané de 2 batteries, doublant l'autonomie. Son design classique et vintage à la fois en cuir premium et softshell le rend très polyvalent grâce à sa coque cachée. Kit batterie/allume-cigare disponible en option.

i



p

EN

The iWARM 2 URBAN is the range's new urban heating glove. Its French-designed thermo-regulated heating system features an exclusive smart button with battery level indicator. It has 3 heating levels, a BOOST mode and a TWIN BATTERY system which allows for the simultaneous use of 2 batteries, doubling the battery life. Its classic and vintage design in premium leather and soft-shell fabric makes it very versatile thanks to its hidden knuckle protector. A battery/cigarette lighter kit is available as an option.

A

Der iWARM 2 URBAN ist der neue heizbare Handschuh für die Stadt im Sortiment. Das neue thermoregulierende Heizsystem ist eine französische Entwicklung und verfügt über einen exklusiven intelligenten Druckknopf mit Batteriestandsanzeige. Er verfügt über 3 Heizstufen und ein TWIN BATTERIES™-System, das die gleichzeitige Verwendung von 2 Batterien ermöglicht, was die Autonomie verdoppelt. Sein klassisches und Vintage-Design aus hochwertigem Leder und Softshell macht ihn dank seiner versteckten Schale sehr vielseitig.

IT

iWARM 2 URBAN è il nuovo guanto riscaldante urbano della gamma. Il suo sistema di riscaldamento a controllo termico di concezione francese è dotato di un esclusivo pulsante intelligente con indicatore del livello della batteria. Dispone di 3 livelli di riscaldamento, di una modalità BOOST e del sistema TWIN BATTERIES™ che consente l'utilizzo simultaneo di 2 batterie, il che permette di raddoppiare l'autonomia. Il suo design classico e vintage sia in pelle premium che in softshell lo rende molto versatile grazie al suo rivestimento coperto. Kit batteria/accendisigari disponibile come optional.

ES

El iWARM 2 URBAN es el nuevo guante térmico urbano de la gama. Su sistema de calefacción termorregulada de diseño francés dispone de un botón inteligente exclusivo con indicador del nivel de batería. Cuenta con 3 niveles de calefacción, de un modo BOOST y el sistema TWIN BATTERIES, que permite el uso simultáneo de 2 baterías, lo que duplica su autonomía. Su diseño clásico y vintage en cuero premium y softshell lo hace muy versátil gracias a su carcasa oculta. Kit de batería / encendedor disponible como opción.

OUTSHELL

GOATSKIN LEATHER

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

FIBERFILL™

LINING

HEATING PANEL / FLEECE

PROTECTORS

ERGOFLEX®

MEMBRANE

POLYMAX®



002



Dessiné en collaboration avec le célèbre magasin «Urban Rider» à Londres.



IWARM CITY 2

iR-WARM



S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Le gant iWARM CITY 2 intègre un système chauffant très perfectionné. Il propose trois niveaux de chauffe selon votre activité et les conditions climatiques. La construction légère cuir premium et softshell offre un confort exceptionnel. Kit batterie/allume-cigare disponible en option.

i



p

EN

The iWARM CITY 2 glove incorporates a highly sophisticated heating system. It offers three heating levels depending on your activity and climatic conditions. The lightweight premium leather and softshell construction provide exceptional comfort. A battery/cigarette lighter kit is available as an option.

A

Der iWARM CITY 2 Handschuh verfügt über ein hochentwickeltes Heizsystem. Es bietet drei Heizstufen, abhängig von Ihrer Aktivität und den klimatischen Bedingungen. Die leichte Premium-Leder- und Softshell-Konstruktion bietet außergewöhnlichen Komfort. Batterie-/Zigarettenanzünder-Kit optional erhältlich.

IT

Il guanto iWARM CITY incorpora un sistema di riscaldamento altamente sofisticato. Offre tre livelli di riscaldamento a seconda dell'attività e delle condizioni climatiche. La costruzione leggera in pelle premium e softshell offre un comfort ottimale. Kit batteria/accendisigari disponibile come optional.

ES

El guante iWARM CITY incorpora un sistema de calefacción altamente sofisticado. Ofrece tres niveles de calefacción según su actividad y las condiciones climáticas. Hecho de cuero de calidad y softshell, ofrece una comodidad excepcional. Kit de batería / encendedor disponible como opción.

OUTSHELL

GOATSKIN LEATHER

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

FIBERFILL™

LINING

HEATING PANEL / FLEECE

PROTECTORS

NO

MEMBRANE

POLYMAX®



052

LIMITED EDITION





002

CONNECTIC 4

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

iR-WARM



Le CONNECTIC 4 est notre gant chauffant polyvalent. Son système de chauffe thermostaté de conception française dispose d'un bouton intelligent exclusif avec indicateur de niveau de batterie. Il dispose de 3 niveaux de chauffe, d'un mode BOOST et du système TWIN BATTERIES™ permettant l'usage simultané de 2 batteries, doublant l'autonomie. Kit batterie/allume-cigare disponible en option.



EN

The CONNECTIC 4 is our versatile heated glove. Its French-designed thermo-regulated heating system features an exclusive smart button with battery level indicator. It has 3 heating levels, a BOOST mode and a TWIN BATTERY system which allows for the simultaneous use of 2 batteries, doubling the battery life. A battery/cigarette lighter kit is available as an option.

A

Der CONNECTIC 4 ist unser vielseitiger beheizter Handschuh. Das neue thermoregulierte Heizsystem ist eine französische Entwicklung und verfügt über einen exklusiven intelligenten Druckknopf mit Batteriestandsanzeige. Er verfügt über 3 Heizstufen und ein TWIN BATTERIES™-System, das die gleichzeitige Verwendung von 2 Batterien ermöglicht, was die Autonomie verdoppelt. Batterie-/Zigarettenanzünder-Kit optional erhältlich.

IT

CONNECTIC 4 è il nostro guanto riscaldante versatile. Il suo sistema di riscaldamento a controllo termico di concezione francese è dotato di un esclusivo pulsante intelligente con indicatore del livello della batteria. Dispone di 3 livelli di riscaldamento, di una modalità BOOST e del sistema TWIN BATTERIES™ che consente l'utilizzo simultaneo di 2 batterie, il che permette di raddoppiare l'autonomia. Kit batteria/accendisigari disponibile come optional.

ES

El CONNECTIC 4 es nuestro guante térmico versátil. Su sistema de calefacción termostregulada de diseño francés dispone de un botón inteligente exclusivo con indicador del nivel de batería. Cuenta con 3 niveles de calefacción, de un modo BOOST y el sistema TWIN BATTERIES, que permite el uso simultáneo de 2 baterías, lo que duplica su autonomía. Kit de batería / encendedor disponible como opción.

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

FIBERFILL™

LINING

HEATING PANEL / FLEECE

PROTECTORS

NO

MEMBRANE

POLYMAX®

CONNECTIC 4 F

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9

iR-WARM



Le CONNECTIC 4 F est notre gant chauffant polyvalent. Son système de chauffe thermostaté de conception française dispose d'un bouton intelligent exclusif avec indicateur de niveau de batterie. Il dispose de 3 niveaux de chauffe, d'un mode BOOST et du système TWIN BATTERIES™ permettant l'usage simultané de 2 batteries, doublant l'autonomie. Kit batterie/allume-cigare disponible en option.



EN

The CONNECTIC 4 F is our versatile heated glove. Its French-designed thermo-regulated heating system features an exclusive smart button with battery level indicator. It has 3 heating levels, a BOOST mode and a TWIN BATTERY system which allows for the simultaneous use of 2 batteries, doubling the battery life. A battery/cigarette lighter kit is available as an option.

A

Der CONNECTIC 4 F ist unser vielseitiger beheizter Handschuh. Das neue thermoregulierte Heizsystem ist eine französische Entwicklung und verfügt über einen exklusiven intelligenten Druckknopf mit Batteriestandsanzeige. Er verfügt über 3 Heizstufen und ein TWIN BATTERIES™-System, das die gleichzeitige Verwendung von 2 Batterien ermöglicht, was die Autonomie verdoppelt. Batterie-/Zigarettenanzünder-Kit optional erhältlich.

IT

CONNECTIC 4 F è il nostro guanto riscaldante versatile. Il suo sistema di riscaldamento a controllo termico di concezione francese è dotato di un esclusivo pulsante intelligente con indicatore del livello della batteria. Dispone di 3 livelli di riscaldamento, di una modalità BOOST e del sistema TWIN BATTERIES™ che consente l'utilizzo simultaneo di 2 batterie, il che permette di raddoppiare l'autonomia. Kit batteria/accendisigari disponibile come optional.

ES

El CONNECTIC 4 F es nuestro guante térmico versátil. Su sistema de calefacción termostregulada de diseño francés dispone de un botón inteligente exclusivo con indicador del nivel de batería. Cuenta con 3 niveles de calefacción, de un modo BOOST y el sistema TWIN BATTERIES, que permite el uso simultáneo de 2 baterías, lo que duplica su autonomía. Kit de batería / encendedor disponible como opción.

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

FIBERFILL™

LINING

HEATING PANEL / FLEECE

PROTECTORS

NO

MEMBRANE

POLYMAX®



002





BATTERY LONGLIFE



PLUG

HEAT 2/3/4 | HEAT3/4 F | CONNECTIC 2/3/4 | CONNECTIC 2/3/4 F | IWARM CITY 1/2 | IWARM 2 URBAN

VOLTAGE

7.4 V / 2200 MAH



CHARGER SOFT TOUCH



BATTERY PLUG

HEAT 2/3/4 | HEAT3/4 F | CONNECTIC 2/3/4 | CONNECTIC 2/3/4 F | IWARM CITY 1/2 | IWARM 2 URBAN

VOLTAGE

100 V - 220V >>> 7.4 V



KIT BATTERY PLUG

MOTO



PLUG

BRANCHEMENT BATTERIE MOTO | MOTO BATTERY CABLE KIT

VOLTAGE

12 V >>> 7.4 V



KIT CIGAR PLUG

MOTO



PLUG

BRANCHEMENT ALLUME CIGARE | MOTO CIGARETTE PLUG KIT

VOLTAGE

12 V >>> 7.4 V

THE DISTRICT MEN

S | M | L | XL | XXL

La veste THE DISTRICT MEN intègre un système chauffant très perfectionné. Elle dispose de 4 niveaux de chauffe qui lui permettent d'atteindre une autonomie de 3 heures en mode maximum et jusqu'à 7 heures en mode minimum. La chaleur se diffuse en 4 zones, une zone de chauffe dans le bas du dos, une au niveau du coup et deux autres zones sur le ventre. Ce produit est livré avec une Power Bank vous permettant également de recharger vos différents appareils.

EXISTE AUSSI EN VERSION MANCHE LONGUE.

**EN**

THE DISTRICT jacket integrates a very sophisticated heating system. It has 4 levels of heating that allow it to reach an autonomy of 3 hours in maximum mode and up to 7 hours in minimum mode. The heat is diffused in 4 zones, a zone of heating in the lower back, one at the level of the blow and two other zones on the belly. This product comes with a Power Bank allowing you to recharge your various devices.

A

In der Jacke THE DISTRICT ist ein sehr ausgeklügeltes Heizsystem integriert. Er verfügt über 4 Heizstufen, mit denen er eine Autonomie von 3 Stunden im Maximalmodus und bis zu 7 Stunden im Minimalmodus erreichen kann. Die Wärme wird in 4 Zonen verteilt, eine Heizzone im unteren Rücken, eine am Nacken und zwei weitere Zonen am Bauch. Dieses Produkt wird mit einer Power Bank geliefert, mit der Sie Ihre verschiedenen Geräte aufladen können.

IT

La giacca THE DISTRICT integra un sistema di riscaldamento molto sofisticato. Ha 4 livelli di riscaldamento che gli permettono di raggiungere un'autonomia di 3 ore in modalità massima e fino a 7 ore in modalità minima. Il calore è distribuito in 4 zone, una zona di riscaldamento nella parte bassa della schiena, una sul collo e altre due zone sullo stomaco. Questo prodotto viene fornito con un Power Bank che permette di ricaricare i vari dispositivi.

ES

La chaqueta THE DISTRICT integra un sistema de calefacción muy sofisticado. Tiene 4 niveles de calentamiento que le permiten alcanzar una autonomía de 3 horas en modo máximo y hasta 7 horas en modo mínimo. El calor se distribuye en 4 zonas, una zona de calentamiento en la parte baja de la espalda, una en el cuello y otras dos en el estómago. Este producto viene con un Power Bank que le permite recargar sus diversos dispositivos.

OUTSHELL

100% NYLON / MICRO RIPSTOP/ DEPERLANT

INSULATION

PRIMALOFT

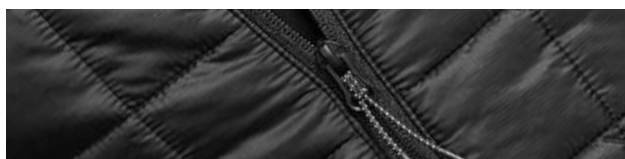


002

THE DISTRICT WOMEN

XS | S | M | L

La veste THE DISTRICT WOMEN intègre un système chauffant très perfectionné. Elle dispose de 4 niveaux de chauffe qui lui permettent d'atteindre une autonomie de 3 heures en mode maximum et jusqu'à 7 heures en mode minimum. La chaleur se diffuse en 4 zones, une zone de chauffe dans le bas du dos, une au niveau du coup et deux autres zones sur le ventre. Ce produit est livré avec une Power Bank vous permettant également de recharger vos différents appareils.

**EN**

THE DISTRICT jacket integrates a very sophisticated heating system. It has 4 levels of heating that allow it to reach an autonomy of 3 hours in maximum mode and up to 7 hours in minimum mode. The heat is diffused in 4 zones, a zone of heating in the lower back, one at the level of the blow and two other zones on the belly. This product comes with a Power Bank allowing you to recharge your various devices.

A

In der Jacke THE DISTRICT ist ein sehr ausgeklügeltes Heizsystem integriert. Er verfügt über 4 Heizstufen, mit denen er eine Autonomie von 3 Stunden im Maximalmodus und bis zu 7 Stunden im Minimalmodus erreichen kann. Die Wärme wird in 4 Zonen verteilt, eine Heizzone im unteren Rücken, eine am Nacken und zwei weitere Zonen am Bauch. Dieses Produkt wird mit einer Power Bank geliefert, mit der Sie Ihre verschiedenen Geräte aufladen können.

IT

La giacca THE DISTRICT integra un sistema di riscaldamento molto sofisticato. Ha 4 livelli di riscaldamento che gli permettono di raggiungere un'autonomia di 3 ore in modalità massima e fino a 7 ore in modalità minima. Il calore è distribuito in 4 zone, una zona di riscaldamento nella parte bassa della schiena, una sul collo e altre due zone sullo stomaco. Questo prodotto viene fornito con un Power Bank che permette di ricaricare i vari dispositivi.

ES

La chaqueta THE DISTRICT integra un sistema de calefacción muy sofisticado. Tiene 4 niveles de calentamiento que le permiten alcanzar una autonomía de 3 horas en modo máximo y hasta 7 horas en modo mínimo. El calor se distribuye en 4 zonas, una zona de calentamiento en la parte baja de la espalda, una en el cuello y otras dos en el estómago. Este producto viene con un Power Bank que le permite recargar sus diversos dispositivos.

OUTSHELL

100% NYLON / MICRO RIPSTOP/ DEPERLANT

INSULATION

PRIMALOFT



002





ALL SEASON GLOVES

GANTS MI-SAISON



002



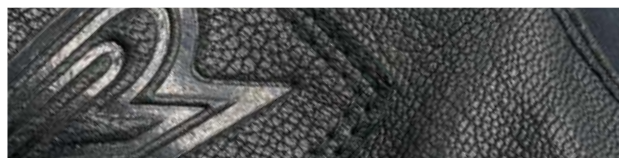
544

ECHO GRIP GTX

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12 | 4XL/13



L'ECHO GRIP GTX est un gant mi-saison manchette longue utilisant la technologie GORE-TEX® Grip. Grâce à cet insert vous resterez au sec quoi qu'il arrive ! La construction particulière ERGO™ des doigts permet au gant d'adopter au mieux la forme de la main. Avec sa coque ERGOFLEX®, son serrage exclusif et son tab en HYPALON®, l'ECHO GRIP GTX sera votre allié en tout temps.



EN

The ECHO GRIP GTX is a mid-season long cuff glove using GORE-TEX® Grip technology. Thanks to this insert you will stay dry, no matter what! The special ERGO™ construction of the fingers allows the glove to adopt the shape of the hand as well as possible. With its ERGOFLEX® shell, its exclusive tightening band and its HYPALON® tab, the ECHO GRIP GTX will be your ally all the time.

A

Der ECHO GRIP GTX ist ein Handschuh in GORE-TEX® Grip-Technologie für die Zwischensaison mit langer Manschette. Mit diesem Einsatz bleiben Ihre Hände auf jeden Fall trocken! Die spezielle ERGO™-Konstruktion der Finger ermöglicht es dem Handschuh, sich der Form der Hand bestmöglich anzupassen. Mit seiner ERGOFLEX®-Schale, dem exklusiven Verschluss und der HYPALON®-Lasche ist der ECHO GRIP GTX jederzeit Ihr Verbundeter.

IT

ECHO GRIP GTX è un guanto con polsino lungo per le mezze stagioni che utilizza la tecnologia GORE-TEX® Grip. Grazie a questo inserto rimarrai all'asciutto, qualunque cosa accada ! La costruzione particolare ERGO™ delle dita consente al guanto di adattarsi alla forma della mano nel miglior modo possibile. Con il suo rivestimento ERGOFLEX®, il suo serraggio esclusivo e la sua linguetta HYPALON®, ECHO GRIP GTX sarà il tuo alleato in ogni momento.

ES

El ECHO GRIP GTX es un guante de puño largo de mitad de temporada que utiliza la tecnología GORE-TEX® Grip. Gracias a este inserto, ¡se mantendrá seco pase lo que pase! La construcción especial de los dedos ERGO™ permite que el guante adopte la forma de la mano de la mejor manera. Con su carcasa ERGOFLEX®, su ajuste exclusivo y su pestaña HYPALON®, el ECHO GRIP GTX será su aliado en todo momento.

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

NO

LINING

FLEECE

PROTECTORS

ERGOFLEX®

MEMBRANE

GORE-TEX® GRIP

MAVIS 2

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Le mi-saison MAVIS 2 est un gant en cuir ultra polyvalent. Sa membrane ultra souple DDS™ collé le rend parfaitement imperméable. De plus son isolation light et sa doublure lui permettent de conserver la chaleur du corps et de garantir une bonne respirabilité. C'est un gant conçu pour rouler toute l'année avec un feeling des commandes incomparable.



EN

The MAVIS 2 is an extremely versatile mid-season leather glove. Its highly flexible DDS™ membrane makes it completely waterproof. What's more, its lightweight insulation and lining enables it to retain body heat and guarantee a high level of breathability. This glove is designed for riding all year round, providing unbeatable tactile feel of the controls.

A

Der Übergangshandschuh MAVIS 2 ist aus Leder gefertigt und ein wahrer Alleskönner. Die ultra-elastische DDS™ Membrane macht ihn absolut wasserfest. Die dünne Isolierung und als Futter bieten zudem einen optimalen Wärmeschutz und Atmungsaktivität. Dieser Handschuh eignet sich perfekt für das ganze Jahr und bietet eine unvergleichliche Bewegungsfreiheit.

IT

MAVIS 2 è un guanto in pelle per la mezza stagione estremamente versatile. La membrana ultra flessibile DDS™ incollata lo rende perfettamente impermeabile. Inoltre, il materiale isolante leggero e il rivestimento gli consentono di mantenere il calore del corpo e di garantire una buona traspirabilità. È un guanto concepito per essere usato tutto l'anno e assicura un'ineguagliabile sensibilità ai comandi.

ES

MAVIS 2 es un guante de entretiempo en cuero extremadamente versátil. Su membrana ultraflexible DDS™ adherida hace que sea perfectamente impermeable. Además, su ligero aislamiento y su forro le permiten conservar el calor del cuerpo y garantizar una buena transpirabilidad. Se trata de un guante concebido para conducir todo el año con una sensación a los mandos de su moto incomparable.

OUTSHELL
LEATHER / SOFTSHELL

PALM
GOATSKIN LEATHER

INSULATION
NO

LINING
HOTMELT FLEECE

PROTECTORS
HARD KNUCKLE

MEMBRANE
DDS™



002

OCTO WP

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



L'OCTO WP est un gant mi-long mi-saison disposant d'une membrane étanche POLYMAX® tapée sur la paume. Ses inserts neoprene aux doigts et son serrage 3/4 lui assure un confort et un maintien optimal.



EN

The OCTO WP is an all-season glove with a POLYMAX® waterproof membrane with tapes on palm. The neoprene inserts and the 3/4 tightening system provides optimal comfort.

A

OCTO WP ist ein mittellanger, saisonaler Handschuh mit wasserdichter Membran POLYMAX®. Die Neopren-Fingereinsätze und die 3/4-Schnalle sorgen für optimalen Komfort und Halt.

IT

OCTO WP è un guanto medio-lungo di media stagione con membrana impermeabile POLYMAX®. Gli inserti in neoprene e il serraggio a 3/4 assicurano un comfort e un sostegno ottimali.

ES

OCTO WP es un guante semilargo de entretiempo con una membrana impermeable POLYMAX®. Sus inserciones de neopreno en los dedos y su ajuste 3/4 aseguran una comodidad y una colocación óptimas.

OUTSHELL
LEATHER / SOFTSHELL

PALM
GOATSKIN LEATHER

INSULATION
NO

LINING
FLEECE

PROTECTORS
HARD KNUCKLE

MEMBRANE
POLYMAX® + TAPES



002

081



ZEPH WDS

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Le gant ZEPH WDS dispose de la dernière technologie de Windstopper® : Gore-Tex Infinium®. Encore plus performante cette lamination coupe-vent et déperlant ne vous laissera pas tomber. Sa coque souple en D30® vous assure quant à elle la protection nécessaire à tous vos trajets. Avec une coupe urbaine, un poignet lycra coupe-vent et son index tactile, le ZEPH WDS à tout pour devenir votre compagnon de tous les jours.



EN

The ZEPH WDS glove features the latest Windstopper® technology: Gore-Tex Infinium®. Even more powerful than ever, this wind and water-proof lamination will not let you down. Its flexible D30® knuckle provides you with the necessary protection for all your journeys. With an urban cut, a windproof lycra wrist and tactile index finger, the ZEPH WDS is the perfect companion for you, every day.

A

Der ZEPH WDS-Handschuh ist mit der neuesten Windstopper®-Technologie ausgestattet: Gore-Tex Infinium®. Diese winddichte und wasserabweisende Einlage ist noch leistungsfähiger und wird Sie nicht im Stich lassen. Die flexible D30®-Schale bietet Ihnen den nötigen Schutz für alle Ihre Reisen. Mit angesagtem urbanem Schnitt, einem winddichten Lycra-Handgelenk und einem taktilen Zeigefinger ist der ZEPH WDS der perfekte tägliche Begleiter für Sie.

IT

Il guanto ZEPH WDS è dotato della più recente tecnologia Windstopper®: Gore-Tex Infinium®. Ancora più performante, questa laminazione antivento e idrorepellente non ti deluderà. Il suo guscio flessibile D30® ti offre la protezione necessaria per tutti i tuoi viaggi. Con la sua foggia urbana, il polsino in lycra antivento e un dito indice tattile, lo ZEPH WDS è il compagno ideale per tutti i giorni.

ES

El guante ZEPH WDS cuenta con la última tecnología Windstopper®: Gore-Tex Infinium®. Esta laminación aún más potente, cortavientos y repelente al agua, es infalible. Su carcasa flexible de D30® flexible le garantiza la protección necesaria en todos sus trayectos. El ZEPH WDS, de corte urbano con puño de lycra cortavientos e índice táctil, será tu compañero perfecto día tras día.

OUTSHELL
GORE-TEX INFINIUM®

PALM
HD PU LEATHER

INSULATION
NO

LINING
FLUFFY FLEECE

PROTECTORS
D30®

MEMBRANE
NO



002

RESIDENT 2

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Le RESIDENT 2 a tout pour devenir le parfait compagnon mi-saison tout cuir pour la ville. Avec sa membrane thermocollée ERGODRY™, il est parfaitement imperméable tout en restant souple. Sa coque cachée ERGOFLEX® lui offre un bon niveau de protection et sa doublure en POLAIRE collé lui permet de conserver la chaleur du corps.



EN

The RESIDENT 2 makes the perfect full leather mid-season glove for citywear. With its ERGODRY™ heat-bonded membrane, it is completely waterproof yet still remains supple. Its ERGOFLEX® concealed shell offers a high level of protection, whilst the HOTMELT FLEECE lining enables it to retain body heat.

A

Der RESIDENT 2 ist einfach der perfekte Begleiter für die Zwischen-saison reines Leder. Durch die integrierte ERGODRY™ Membrane ist er absolut wasserdicht und dabei ganz elastisch. Sein unsichtbarer Knöchelschutz ERGOFLEX® sorgt für einen hohen Schutz. Das Innenfutter HOTMELT FLEECE hält die Hände warm.

IT

RESIDENT 2 ha tutto per diventare il compagno perfetto in pelle per la mezza stagione in città. Con la membrana termocollata ERGODRY™, è perfettamente impermeabile pur rimanendo flessibile. L'involucro nascosto ERGOFLEX® gli offre un buon livello di protezione e il rivestimento HOTMELT FLEECE gli permette di mantenere il calore del corpo.

ES

El RESIDENT 2 tiene todo lo que hay que tener para convertirse en su compañero de entretiempo para la ciudad. Con su membrana termoadherida ERGODRY™, es perfectamente impermeable sin por ello dejar de ser flexible. Su protector oculto ERGOFLEX® le ofrece un buen nivel de protección y su forro HOTMELT FLEECE le permite conservar el calor corporal.

OUTSHELL
GOATSKIN LEATHER

PALM
GOATSKIN LEATHER

INSULATION
NO

LINING
HOTMELT FLEECE

PROTECTORS
ERGOFLEX®

MEMBRANE
ERGODRY®



002



052

WILDRIY

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Le WILDRIY dispose d'une membrane thermocollée DDS™ qui lui assure un confort optimum. Sa construction sobre en softshell lui donne un look urbain et passe-par-tout.



002

**EN**

The WILDRIY gloves receives a DDS™ heat-bonded membrane which provides best-in class comfort. Its simple and sober construction with softshell provides an urban and versatile look.

A

WILDRIY hat eine thermogelebte Membran DDS™, die für optimalen Komfort sorgt. Seine einfache Softshell-Konstruktion verleiht ihm einen urbanen und vielseitigen Look.

IT

WILDRIY ha una membrana termoincollata DDS™ che garantisce un comfort ottimale. La sua semplice costruzione in softshell gli conferisce un aspetto urbano e versatile.

ES

WILDRIY dispone de una membrana termosellada DDS™ que garantiza un confort óptimo. Su diseño sobrio de softshell le otorga un aspecto urbano y polivalente para todo momento.

OUTSHELL
SOFTSHELL

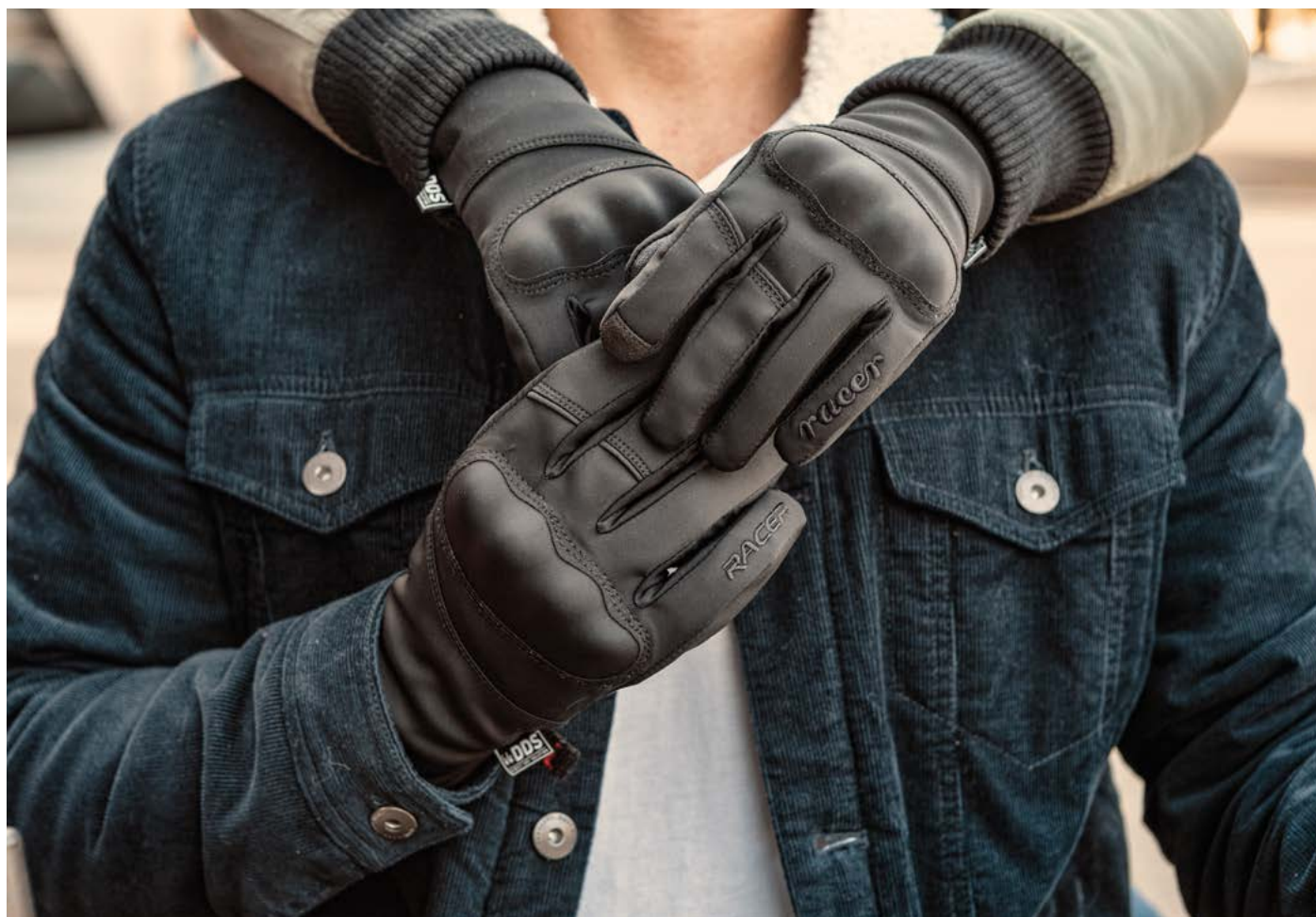
PALM
HD PU LEATHER

INSULATION
NO

LINING
HOTMELT FLEECE

PROTECTORS
HARD KNUCKLE

MEMBRANE
DDS™



WILD RY F

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9

Le WILD RY F dispose d'une membrane thermocollée DDS™ qui lui assure un confort optimum. Sa construction sobre en softshell lui donne un look urbain et passe-partout.



EN

The WILD RY F gloves receives a DDS™ heat-bonded membrane which provides best-in class comfort. Its simple and sober construction with softshell provides an urban and versatile look.

A

WILD RY F hat eine thermogeklebte Membran DDS™, die für optimalen Komfort sorgt. Seine einfache Softshell-Konstruktion verleiht ihm einen urbanen und vielseitigen Look.

IT

WILD RY F ha una membrana termoincollata DDS™ che garantisce un comfort ottimale. La sua semplice costruzione in softshell gli conferisce un aspetto urbano e versatile.

ES

WILD RY F dispone de una membrana termosellada DDS™ que garantiza un confort óptimo. Su diseño sobrio de softshell le otorga un aspecto urbano y polivalente para todo momento.

OUTSHELL
SOFTSHELL

PALM
HD PU LEATHER

INSULATION
NO

LINING
HOTMELT FLEECE

PROTECTORS
HARD KNUCKLE

MEMBRANE
DDS™



002

WILD RY KID

6-8 Y | 8-10 Y | 10-12 Y

Le WILD RY KID dispose d'une membrane thermocollée DDS™ qui lui assure un confort optimum et éviteras aux enfants de retourner la doublure en l'enlevant ! Sa construction en softshell sobre et passe-partout permet de s'adapter à différents goûts, fille ou garçon. Et le porte-clef «petit motard» leur permettras d'afficher partout qu'eux aussi ils roulent :)



EN

The WILD RY KID has a DDS™ thermo-bonded membrane which ensures optimum comfort and will prevent children from turning the lining over when removing it ! Its simple and versatile soft-shell construction means it suits boys and girls. And the 'little biker' keyring will allow them to show everyone that they are riding too :)

A

Der WILD RY KID verfügt über eine thermisch heißgeklebte DDS™-Membran, die optimalen Komfort gewährleistet und verhindert, dass Kinder das Futter beim Ausziehen umdrehen! Die Universal-Konstruktion aus nüchternem Softshell ermöglicht die Anpassung an unterschiedliche Geschmäcker, Mädchen oder Junge. Und mit dem «Petit Motard»-Schlüsselbund können sie überall angeben, wo es auch sei :)

IT

WILD RY KID dispone di una membrana termosaldada DDS™ che garantisce un comfort ottimale e impedirà ai bambini di rivoltarlo in fase di rimozione ! La sua costruzione in softshell semplice ed estremamente versatile consente di adattarsi a diversi gusti, maschili e femminili. E il portachiavi «petit motard» potrà essere visibile ovunque durante la guida :)

ES

¡WILD RY KID tiene una membrana termoadhesiva DDS™ que garantiza un confort óptimo y evitará que los niños le den la vuelta al forro al retirarlo! Su construcción en softshell sobrio y ajustable permite adaptarse a diferentes gustos, niña o niño. Y el llavero «pequeño motorista» les permitirá mostrar en cualquier momento que ellos también montan en moto :)

OUTSHELL
SOFTSHELL

PALM
HD PU LEATHER

INSULATION
NO

LINING
HOTMELT FLEECE

PROTECTORS
HARD KNUCKLE

MEMBRANE
DDS™



002





PREMIUM

PERFORMANCE

TOURER PRO GTX

PRIMALOFT



S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Taillé pour l'aventure, le TOURER PRO GTX dispose d'une membrane GORE-TEX® et d'un serrage 3 points exclusif. Sa coque souple ERGOFLEX® et son pad D30® en paume assurent confort et sécurité. Afin de garantir un grip parfait en tout temps, l'index et le majeur sont pourvus de cuir OIL-TAC PITTARD®. Le confort thermique n'est pas en reste grâce à son isolant PRIMALOFT® et sa doublure THERMOFIT CONTROL™. Un concentré de savoir-faire et de technologies.

**EN**

Designed for adventure, the TOURER PRO GTX features a GORE-TEX® membrane and an exclusive 3-point attachment. The ERGOFLEX® soft-shell and D30® palm pad ensure comfort and safety. To ensure perfect grip at all times, the index and middle fingers are equipped with OIL-TAC PITTARD® leather. Thermal comfort is not forgotten thanks to its PRIMALOFT™ insulation and THERMOFIT CONTROL™ lining. A concentrated of know-how and technologies.

A

Der TOURER PRO GTX ist für Abenteuer gemacht und verfügt über eine GORE-TEX® Membran und eine exklusive 3-Punkt-Klemmung. Die weiche ERGOFLEX® Schale und das D30® Pad aus Innenhand sorgen für Komfort und Sicherheit. Um jederzeit einen perfekten Grip zu gewährleisten, sind Zeigefinger und Mittelfinger mit OIL-TAC PITTARD®-Leder ausgestattet. Der Wärme-Komfort kommt auch dank dem auffälligen PRIMALOFT™-Futter THERMOFIT CONTROL™ nicht zu kurz. Eine Ansammlung von Knowhow und Technologien.

IT

Adatto per l'avventura, il TOURER PRO GTX dispone di una membrana GORE-TEX® e di un esclusivo serraggio a 3 punti. Il suo guscio morbido ERGOFLEX® e il suo pad D30® palmare garantiscono comfort e sicurezza. Per garantire un grip perfetto in ogni momento, l'indice e il dito medio sono dotati di cuoio OIL-TAC PITTARD®. Il comfort termico non è da meno grazie alla sua isolante PRIMALOFT® e alla sua fodera THERMOFIT CONTROL™. Un concentrato di know-how e tecnologia.

ES

Tamaño para la aventura, el TOURER PRO GTX dispone de una membrana GORE-TEX® y de un apriete exclusivo de 3 puntos. Su casco flexible ERGOFLEX® y su pad D30® en palma garantizan comodidad y seguridad. Para garantizar un agarre perfecto en todo momento, el índice y el principal están provistos de cuero OIL-TAC PITTARD®. El confort térmico no se queda atrás gracias a su aislante PRIMALOFT® y su forro THERMOFIT CONTROL™. Un concentrado de conocimientos y tecnología.

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

LEATHER / OIL PITTARD®

INSULATION

PRIMALOFT®

LINING

THERMOFIT CONTROL®

PROTECTORS

ERGOFLEX® + D30®

MEMBRANE

GORE-TEX®



002





DYNAMIC 4 GTX

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Le DYNAMIC 4 GTX est un gant cuir et nylon softshell particulièrement chaud, alliant technologie, protection et confort. Sa membrane GORE-TEX® le rend imperméable et respirant. Son isolation PRIMALOFT® et sa doublure THERMOFIT CONTROL™ lui permet d'être un compagnon de route idéal en hiver.



EN

The DYNAMIC 4 is a particularly warm leather and nylon SOFTSHELL glove that is high-tech, protective and comfortable. Its GORE-TEX® membrane makes it waterproof and breathable. Its PRIMALOFT® insulation and THERMOFIT CONTROL™ lining make it ideal for winter riding.

A

Der DYNAMIC 4 ist ein Handschuh aus Leder und SOFTSHELL: Neuste Technologien bieten Schutz, insbesondere Wärmeschutz, und einen hohen Tragekomfort. Seine GORE-TEX® Membrane macht ihn wasserdicht und atmungsaktiv. Dank der PRIMALOFT® Isolierung und THERMOFIT CONTROL™ als Innenfutter begleitet er Sie auf der Straße perfekt durch den Winter.

IT

DYNAMIC 4 è un guanto in pelle e nylon SOFTSHELL particolarmente caldo che combina tecnologia, protezione e comfort. La membrana GORE-TEX® lo rende impermeabile e traspirante. L'isolante PRIMALOFT® e il rivestimento THERMOFIT CONTROL™ ne fanno un compagno di strada ideale in inverno.

ES

El DYNAMIC 4 es un guante de cuero y nailon SOFTSHELL especialmente cálido que combina tecnología, protección y confort. Su membrana GORE-TEX® lo hace impermeable y transpirable. Su aislamiento PRIMALOFT® y su forro THERMOFIT CONTROL™ lo convierten en un compañero de carretera ideal para el invierno.

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

PRIMALOFT®

LINING

THERMOFIT CONTROL®

PROTECTORS

ERGOFLEX®

MEMBRANE

GORE-TEX®



002



Dessiné en collaboration avec le célèbre magasin «Urban Rider» à Londres.



002

NORTHERN GTX

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



PRIMALOFT®



Le NORTHERN GTX est le gant urbain et vintage haut de gamme chez RACER®. Il dispose d'un insert GORE-TEX® et d'un look classe et passe-partout avec son design 100% cuir et sa coque souple ERGOFLEX®.



EN

The NORTHERN GTX is the high-end urban and vintage glove from RACER®. It has a GORE-TEX® insert and a classy, all-purpose look with its 100% leather design and its flexible ERGOFLEX® shell.

A

Der NORTHERN GTX ist der High-End-Urban- und Vintage-Handschuh von RACER®. Er ist mit einem GORE-TEX®-Einsatz und edlem Allzweck-Look im 100 % Lederdesign und seiner flexiblen ERGOFLEX®-Schale ausgestattet.

IT

NORTHERN GTX è il guanto urbano e vintage top della gamma RACER®. È dotato di un inserto GORE-TEX® e di un look elegante adatto in tutte le occasioni con il suo design in pelle al 100% e il suo rivestimento flessibile ERGOFLEX®.

ES

El NORTHERN GTX es el guante urbano y vintage de alta gama de RACER®. Tiene un inserto GORE-TEX® y un aspecto elegante para cualquier uso con su diseño 100% de cuero y su carcasa flexible ERGOFLEX®.

OUTSHELL

GOATSKIN LEATHER

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

PRIMALOFT®

LINING

FLEECE

PROTECTORS

ERGOFLEX®

MEMBRANE

GORE-TEX®

SIBERY 2-1

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Le gant 2 en 1 parfait pour rouler toute l'année. Une fois à l'arrêt vous pouvez retirer la couche extérieure homologuée du gant et garder votre main au chaud grâce à un gant polaire faisant office de doublure et disposant du tactile. Sa couche extérieure renforcée se porte seule aussi, vous permettant d'adapter la chaleur à votre convenance. Autre avantage à cette construction : vous pourrez laver la doublure de votre gant !



EN

The 2 in 1 glove, perfect for riding all year-round. Once stopped, you can remove the outer layer of the glove and keep your hands warm with a fleece glove lining, featuring tactile fingertips. Its reinforced outer layer can also be worn alone, allowing you to adapt warmth to your liking. Another advantage to this glove style: you can wash the lining!

A

Der perfekte 2 in 1-Handschuh für das ganze Jahr. Sobald Sie stehenbleiben, können Sie die zugelassene Außenschicht des Handschuhs entfernen und Ihre Hand mit dem taktilen Fleece-Handschuhfutter warmhalten. Die verstärkte Außenschicht kann auch alleine getragen werden, sodass Sie die Wärme Ihren Wünschen anpassen können. Ein weiterer Vorteil dieser Konstruktion: Sie können das Futter Ihres Handschuhs waschen!

IT

Il guanto 2 in 1 perfetto da utilizzare tutto l'anno. Quando ci si ferma è possibile rimuovere lo strato esterno omologato del guanto e tenere le mani al caldo grazie alla fodera del guanto in pile, mantenendo la sensibilità al tatto. Anche lo strato esterno rinforzato può essere indossato da solo, permettendoti di adattare il calore a tuo piacimento. Un altro vantaggio di questa costruzione: puoi lavare la fodera del tuo guanto !

ES

El guante 2 en 1 perfecto para ir en moto todo el año. Cuando estás parado, puedes retirar la capa exterior homologada del guante y mantener las manos calientes con el forro polar interior con sensibilidad táctil. Su capa exterior reforzada también puede usarse sola, lo que te permite regular el calor a tu gusto. ¡Otra ventaja de esta construcción es que puedes lavar el forro del guante!

OUTSHELL

LEATHER / RIPSTOP

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

POLAR FLEECE GLOVE

LINING

FLEECE

PROTECTORS

ERGOFLEX®

MEMBRANE

DDS™



002

COMMAND GTX

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



PRIMALOFT®



Le COMMAND GTX est un gant conçu pour le terrain. Sa membrane GORE-TEX® le rend étanche et respirant. Sa construction légère mais chaude grâce au PRIMALOFT® assure un bon feeling des commandes et la construction de sa manchette le rends polyvalent : possibilité de la mettre par-dessus ou par-dessous la manche du blouson sans forcer. Les éléments de serrage sont eux aussi légers mais résistants, tout comme la matière micro-riprostop du gant. Il dispose d'un index tactile.



EN

The COMMAND GTX is a glove designed for the field. Its GORE-TEX® membrane makes it waterproof and breathable. Its light yet warm PRIMALOFT® construction ensures full handling of controls, and it has a versatile cuff that can be easily worn under or over a jacket sleeve. The fasteners are also light but strong, just like the glove's micro-riprostop material. It features a tactile index fingertip.

A

Der COMMAND GTX ist ein Handschuh, der für Geländefahrten entwickelt wurde. Durch seine GORE-TEX®-Membran ist er wasserdicht und atmungsaktiv. Seine leichte, aber warme Konstruktion sorgt dank PRIMALOFT® für ein gutes Gefühl für die Bedienelemente und die Konstruktion seiner Manschette macht ihn vielseitig: Sie haben die Möglichkeit, ihn mühelos über oder unter dem Ärmel der Jacke zu tragen. Die Befestigungselemente sind ebenso leicht und widerstandsfähig wie die Micro-Ripstop-Materialien des Handschuhs. Er verfügt über einen taktilen Zeigefinger.

IT

Il COMMAND GTX è un guanto progettato per il campo. La sua membrana GORE-TEX® lo rende impermeabile e traspirante. La sua costruzione leggera ma calda grazie al PRIMALOFT® garantisce una buona sensibilità ai comandi e la costruzione del suo polsino lo rende versatile: è possibile metterlo sopra o sotto la manica della giacca senza forzare. Anche gli elementi di serraggio sono leggeri ma resistenti, proprio come il materiale micro-riprostop del guanto. Dispone di un indice tattile.

ES

El COMMAND GTX es un guante diseñado para el terreno. Su membrana GORE-TEX® lo convierte en impermeable y transpirable. Su construcción ligera y cálida a la vez gracias al PRIMALOFT® garantiza una buena sensibilidad para los mandos y la construcción de su manguito hace que resulte versátil: puede llevarse cómodamente por dentro o por fuera de la manga de la cazadora. Los elementos de sujeción son ligeros pero robustos, al igual que el material micro-riprostop del guante. El índice es táctil.

OUTSHELL

LEATHER / MINI RIPSTOP

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

PRIMALOFT®

LINING

FLEECE

PROTECTORS

HARD KNUCKLE

MEMBRANE

GORE-TEX®



024

795

002

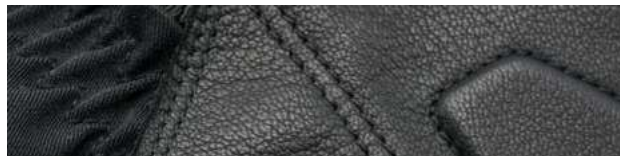




BLAKE 2

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Le BLAKE 2 est construit avec du duvet d'oie qui garantit une chaleur inimitable. Sa construction en softshell et CORDURA assure une excellente résistance et une parfaite imperméabilité. Il dispose d'un serrage poignet efficace et discret. Un must have en milieu urbain.



EN

The BLAKE 2 is constructed with goose down which guarantees inimitable warmth. Its construction in Soft Shell and CORDURA ensures excellent resistance and a completely waterproof wearing experience. It has an efficient and discreet wrist tightening band. An 'must-have' for the urban environment.

A

Der BLAKE 2 ist mit Gänseedaunen hergestellt, die unnachahmliche Wärme garantieren. Der Aufbau aus Softshell und CORDURA sorgt für hervorragende Beständigkeit und perfekte Wasserdichtigkeit. Der Handgelenksverschluss ist effizient und diskret. Was man eben in der Stadt braucht.

IT

BLAKE 2 è realizzato in piuma d'oca, il che garantisce un calore inimitabile. La sua costruzione in softshell e CORDURA garantisce un'ottima resistenza e una perfetta impermeabilità. Ha una chiusura del polso efficiente e discreta. Un must per l'ambiente urbano.

ES

El BLAKE 2 está construido con plumón de ganso que garantiza un calor inimitable. Su construcción en softshell y CORDURA garantiza una excelente resistencia y una impermeabilidad perfecta. Tiene un ajuste de muñeca eficiente y discreto. Un imprescindible en zonas urbanas.

OUTSHELL

CORDURA / SOFTSHELL

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

GOOSE DOWN

LINING

FLEECE

PROTECTORS

HARD KNUCKLE

MEMBRANE

POLYMAX®



002

RAPTOR 5

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Le RAPTOR 5 est un gant sport proche de la main. Il garde cependant un très bon pouvoir thermique grâce à sa construction intégrant l'isolation FIBERFILL™. L'association softshell et cuir, sa coque carbone et ses multiples renforts lui confèrent un haut niveau de protection.



EN

The RAPTOR 5 is a close-fitting sports glove, yet it still retains excellent heat retention due to its FIBERFILL™ insulating construction. The combination of softshell, leather, a carbon shell and numerous reinforcements gives this glove a high level of protection.

A

Der sportliche RAPTOR 5 Handschuh sitzt perfekt. Dabei sorgt die integrierte FIBERFILL™ Isolierung für hervorragende Wärmeeigenschaften. Die Kombination aus softshell und Leder, sein Knöchelschutz aus Carbon und die zahlreichen Gelverstärkungen bieten einen sehr hohen Schutzgrad.

IT

RAPTOR 5 è un guanto sportivo e aderente che mantiene tuttavia un'ottima capacità termica grazie all'isolamento in FIBERFILL™ incorporato. La combinazione softshell e pelle, l'involucro in carbonio e i diversi rinforzi assicurano un elevato livello di protezione.

ES

El RAPTOR 5 es un guante deportivo pegado a la mano. Cuenta, no obstante, con un buen suministro térmico gracias a su estructura que integra el aislamiento FIBERFILL™. La combinación del softshell y el cuero, su protector de nudillos de carbono y sus múltiples refuerzos le confieren un alto nivel de protección.

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

FIBERFILL™

LINING

FLEECE

PROTECTORS

CARBON KNUCKLE

MEMBRANE

POLYMAX®

AVALON 2

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



L' AVALON 2 est un gant long coqué en nylon softshell et paume en cuir de chèvre qui reçoit un insert POLYMAX®. Il adopte la doublure dotée de la technologie THERMOFIT CONTROL™ qui restitue la chaleur du corps. La particularité de ce gant est de recevoir une poche étanche sur le dessus de la main capable d'accueillir une télécommande ou un pass télé-Péage.



EN

The AVALON 2 is a long knuckle glove made from nylon softshell with a goatskin leather palm that includes a POLYMAX® insert. Its lining features THERMOFIT CONTROL™ technology that restores body heat. This glove's main feature is its waterproof pocket on the top of the hand that can hold a remote control or a toll pass.

A

Der Handschuh AVALON 2 mit langer Stulpe und Knöchelschutz ist aus softshell gefertigt. Die Handinnenseite ist aus Ziegenleder und hat einen POLYMAX® Einsatz. Das Futter basiert auf der THERMOFIT CONTROL™ Technologie, die für angenehm warme Hände sorgt. Das Besondere an diesem Handschuh ist ein kleines Steckfach oben auf dem Handschuh zur Unterbringung einer Fernbedienung oder einer Mautkarte.

IT

AVALON 2 è un guanto lungo con involucro in nylon softshell e palmo in pelle di capra che ospita un inserto POLYMAX®. Utilizza il rivestimento con tecnologia THERMOFIT CONTROL™ che restituisce il calore del corpo. La particolarità di questo guanto è che ospita una tasca impermeabile sul dorso della mano in grado di contenere un telecomando o un telepass.

ES

El AVALON 2 es un guante largo con protector de nudillos de nailon softshell y palma de cuero de cabra con inserción POLYMAX®. Incluye el forro dotado de la tecnología THERMOFIT CONTROL™ que absorbe el calor corporal. La particularidad de este guante es que incluye un bolsillo estanco en la parte superior de la mano capaz de albergar un mando de garaje o un dispositivo de telepeaje.

OUTSHELL SOFTSHELL

PALM GOATSKIN LEATHER

INSULATION FIBERFILL™

LINING THERMOFIT CONTROL®

PROTECTORS HARD KNUCKLE

MEMBRANE POLYMAX®



002





002

GRIDDER 2 GTX

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12 | 4XL/13

PRIMALOFT



Le GRIDDER 2 GTX évolue afin de proposer un gant softshell et neoprene très confortable et souple avec une amélioration du ressenti des commandes. Avec son insert GORE-TEX® étanche et respirant, vos mains resteront au sec quelles que soient les conditions climatiques. Sa doublure polaire et son isolation PRIMALOFT® vous apportent chaleur et confort.



EN

The GRIDDER 2 GTX evolves to be able to have a softshell and neoprene glove very comfortable and flexible. With its GORE-TEX® watertight and breathable insert, your hands will stay dry whatever the weather. The fleece lining and PRIMALOFT® insulation provide warmth and comfort.

A

Der GRIDDER 2 GTX entwickelt sich, um einen softshell Handschuh und ein sehr bequemes und geschmeidiges Neopren vorzuschlagen. Die wasserdichte und atmungsaktive GORE-TEX® Membrane hält Ihre Hände trocken, egal bei welchem Wetter. Sein Innenfutter aus Fleece und die PRIMALOFT® Isolierung sorgen für einen hohen Tragekomfort und angenehme Wärme.

IT

Il GRIDDER 2 GTX si evolvo per proporre un guanto softshell e neoprene molto comodo ed flessibile. Con l'inserto GORE-TEX® impermeabile e traspirante, le mani resteranno asciutte in qualsiasi condizione climatica. Il rivestimento in pile e l'isolante PRIMALOFT® assicurano calore e comfort.

ES

El GRIDDER 2 GTX evoluciona con el fin de proponer un guante softshell y un neopreno muy cómodo y flexible. Gracias a su inserción GORE-TEX® estanca y transpirable, sus manos permanecerán secas sean cuáles sean las condiciones climáticas. Su forro polar y su aislamiento PRIMALOFT® le aportarán calidez y confort.

OUTSHELL

SOFTSHELL / NEOPRENE

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

PRIMALOFT®

LINING

FLEECE

PROTECTORS

HARD KNUCKLE

MEMBRANE

GORE-TEX®



FLYNN 3

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Le FLYNN 3 est le gant vintage hiver par excellence de la gamme. Sa manchette longue retournable en laine de mouton synthétique lui donne un look incomparable. Son isolation en FIBERFILL™ et sa membrane en POLYMAX® font de lui le parfait compagnon des rides hivernaux. Il reçoit une coque souple ERGOFLEX® au niveau des métacarpes pour parfaire ses atouts, ainsi qu'un index tactile.



EN

The FLYNN 3 is the quintessential vintage winter glove in the range. Its long reversible cuff in synthetic sheep's wool gives it an incomparable look. Its FIBERFILL™ insulation and POLYMAX® membrane make it the perfect companion for winter rides. It has a flexible ERGOFLEX® shell at the level of the metacarpals to perfect its assets, as well as a tactile index.

A

Der FLYNN 3 ist der Inbegriff eines Vintage-Winterhandschuhs im Sortiment. Die lange, umschlagbare Manschette aus synthetischer Schafwolle verleiht ihm ein unvergleichliches Aussehen. Die FIBERFILL™-Isolierung und die POLYMAX®-Membran machen ihn zum perfekten Begleiter bei winterlichen Ausfahrten. Er erhält eine flexible ERGOFLEX®-Schale im Bereich der Mittelhandknochen, um seine Trümpfe zu vervollständigen, einen taktilen Zeigefinger.

IT

FLYNN 3 è il guanto invernale vintage per eccellenza della gamma. Il suo lungo polsino double face in lana di pecora sintetica gli conferisce un aspetto senza paragoni. Il sistema di isolamento FIBERFILL™ e la membrana POLYMAX® lo rendono l'alleato perfetto per le rughe invernali. Presenta un rivestimento flessibile ERGOFLEX® in corrispondenza dei metacarpi e di un indice touch che ne esaltano le qualità.

ES

El FLYNN 3 es el guante de invierno vintage por excelencia de la gama. Su largo puño reversible en lana sintética de oveja le da un aspecto incomparable. Su aislamiento FIBERFILL™ y la membrana POLYMAX® lo convierten en el compañero perfecto para los viajes de invierno. Recibe una carcasa flexible ERGOFLEX® a nivel de los metacarpianos para mejorar sus virtudes, así como la sensibilidad.

OUTSHELL

GOATSKIN LEATHER

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

FIBERFILL™

LINING

FLEECE / SHEEP FUR

PROTECTORS

ERGOFLEX®

MEMBRANE

POLYMAX®



052

002







POLYVALENCE

VERSATILE

VICTORY 2 GTX

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12 | 4XL/13



Le VICTORY 2 GTX reste une référence pour un gant chaud équipé de la technologie GORE-TEX® étanche et respirant. Le design de la paume évolue avec une paume alliant cuir PU HD et cuir de chèvre pour assurer un excellent niveau d'adhérence et de durabilité.



002



EN

The VICTORY 2 GTX is a leading glove in terms of warmth, featuring watertight and breathable GORE-TEX® technology. The design of the palm has been updated, combining HD PU leather and goatskin leather to ensure excellent grip and durability.

A

Der VICTORY 2 GTX mit wasserdichter und atmungsaktiver GORE-TEX® Technologie ist nach wie vor der Winterhandschuh schlechthin. Das moderne Design kombiniert an der Handinnenseite hochwertiges Kunstleder und Ziegenleder und sorgt so für einen optimalen Griff und lange Haltbarkeit.

IT

VICTORY 2 GTX resta un punto di riferimento tra i guanti caldi con tecnologia GORE-TEX® che li rende impermeabili e traspiranti. Il design del palmo abbinava la pelle PU HD alla pelle di capra per assicurare un eccellente livello di aderenza e di durabilità.

ES

El VICTOR 2 GTX sigue siendo una referencia en guantes cálidos equipados con la tecnología GORE-TEX® estanca y transpirable. El diseño de la palma evoluciona con una palma que combina cuero PU HD y cuero de cabra para garantizar un excelente grado de adherencia y durabilidad.

OUTSHELL

PU LEATHER / SOFTSHELL

PALM

PU LEATHER / LEATHER

INSULATION

FIBERFILL™

LINING

FLEECE

PROTECTORS

ERGOFLEX® SHEET

MEMBRANE

GORE-TEX®





TURSTER

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

D3O®



Un lobster remis au goût du jour, voilà ce qu'est le TURSTER ! Avec sa protection en D3O® sur les métacarpes qui se fait oublier, sa doublure fourrée qui conserve au mieux la chaleur, sa bande réfléchissante discrète et son serrage de manchette type sybiériens, il devient un incontournable de l'hiver. Il dispose aussi d'une isolation en FIBERFILL™, d'une membrane POLYMAX® et d'un pouce tactile. Un gant léger qui tient chaud, le combo parfait !



EN

The 'catch of the day', that's what the TURSTER is ! With D3O® protection on the metacarpals that is so comfortable, you forget you're wearing them; double lining which preserves the heat as well as possible, a discreet reflective strip and its Siberian-type cuff tightening band, it is a must in winter. It also has FIBERFILL™ insulation, a POLYMAX® membrane and a tactile thumb. A light glove that keeps you warm, the perfect combo!

A

Ein Hummer in neuer Frische, das ist der TURSTER! Mit seinem nicht spürbaren Schutz aus D3O® auf den Mittelhandknochen, seinem Futter, das die Wärme bestens speichert, seinem diskreten Reflexstreifen und seinem sibirischen Manschettenverschluss wird er im Winter zu einem Muss. Er verfügt außerdem über eine FIBERFILL™-Isolation, eine POLYMAX®-Membran und einen taktilen Daumen. Ein leichter Handschuh, der warm hält, besser geht's nicht!

IT

Un lobster reinterpretato in chiave moderna, ecco cos'è il TURSTER ! Con la sua protezione in D3O® sui metacarpi che risulta impercettibile, il suo rivestimento foderato che preserva il calore il più possibile, la sua striscia riflettente discreta e la chiusura del polsino in stile siberiano, diventa un must in inverno. Inoltre, è dotato di un sistema di isolamento in FIBERFILL™, di una membrana POLYMAX® e di un pollice touch. Un guanto leggero che ti tiene caldo, la combinazione perfetta !

ES

Una joya clásica actualizada, ¡eso es el TURSTER ! Con su protección en D3O® en los metacarpi que no se nota, su doble forro preserva el calor de la mejor manera, su discreta tira reflectante y su ajuste de brazalete tipo siberiano, se convierte en un imprescindible de invierno. También tiene aislamiento FIBERFILL™, una membrana POLYMAX® y un pulgar táctil. ¡ Un guante ligero que te mantiene abrigado, el combo perfecto !

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

LEATHER / DIGITAL

INSULATION

FIBERFILL™

LINING

FUR FLEECE

PROTECTORS

D3O® SHEET

MEMBRANE

POLYMAX®



002



LEGACY

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Inspiré d'un de nos modèles des années 70, le LEGACY allie héritage et technologies modernes. Sa membrane POLYMAX® et son isolant FIBERFILL™ garderont vos mains au chaud et au sec. Sa paume tout cuir dispose d'un pouce tactile. Chic et élégant, il se mariera à votre style.



EN

Inspired by one of our 70s models, the LEGACY combines heritage with modern technology. Its POLYMAX® membrane and FIBERFILL™ insulation will keep your hands warm and dry. Its all-leather palm features a tactile thumb. Chic and elegant, it works with your style.

A

LEGACY wurde von einem unserer 70er-Modelle inspiriert und verbindet Tradition mit modernen Technologien. Die POLYMAX®-Membran und die FIBERFILL™-Isolierung halten Ihre Hände warm und trocken. Seine Lederhandfläche hat einen taktilen Daumen. Er ist schick und elegant und passt zu jedem Stil.

IT

Inspirato a uno dei nostri modelli degli anni '70, LEGACY unisce tradizione e tecnologie moderne. La membrana POLYMAX® e l'isolante in FIBERFILL™ manterranno le tue mani calde e asciutte. Il suo palmo in pelle è dotato di un pollice tattile. Chic ed elegante, si adatterà perfettamente al tuo stile.

ES

El LEGACY, inspirado en uno de nuestros modelos de los años 70, combina la tradición con las tecnologías modernas. Su membrana POLYMAX® y el aislamiento FIBERFILL™ mantienen las manos secas y calientes. La palma es de cuero con un pulgar táctil. Es elegante y combina bien con cualquier estilo.

OUTSHELL
GOATSKIN LEATHER

PALM
GOATSKIN LEATHER

INSULATION
FIBERFILL™

LINING
PREMIUM FLEECE

PROTECTORS
NO

MEMBRANE
POLYMAX®



052

774

R-WAY

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12



Innovant et jamais vu, voici le R-WAY. Ce gant à la manchette semi-courte cache une manchette plus longue en PERTEX® ripstop déperlante. Cette manchette vient se placer par-dessus les manches du blouson en cas d'averse. Il bénéficie également d'une membrane étanche POLYMAX®, d'un isolant FIBERFILL™, d'une coque de protection et d'un index tactile.

i



p

EN

We present the innovative, never-seen-before R-WAY. This glove with a semi-short cuff hides a longer cuff in waterproof PERTEX® ripstop. The cuff can be placed over jacket sleeves in case of rain. It also benefits from a waterproof POLYMAX® membrane, FIBERFILL™ insulation, protective knuckle and a tactile index finger.

A

Innovativ und nie zuvor gesehen, wir stellen den R-WAY vor. Dieser Handschuh mit halblanger Manschette verbirgt eine längere Manschette aus wasserabweisendem PERTEX®-Ripstop. Diese Manschette kann bei Regen über die Ärmel der Jacke gezogen werden. Es verfügt außerdem über eine wasserdichte POLYMAX®-Membran, eine FIBERFILL™-Isolierung, eine Schutzhülle und einen taktilen Zeigefinger.

IT

Innovativo e mai visto, ecco R-WAY. Questo guanto con polsino semi-corto nasconde un polsino più lungo in ripstop PERTEX® idrorepellente. Il polsino viene posto sopra le maniche del giubbotto in caso di pioggia. Beneficia anche di una membrana impermeabile POLYMAX®, di un isolante FIBERFILL™, di un guscio protettivo e di un indice tattile.

ES

Presentamos el R-WAY, innovador y nunca visto. Este guante de manguito semicorto oculta un manguito más largo de ripstop PERTEX® repelente al agua. Este manguito se coloca sobre la manga de la cazadora en caso de lluvia. También cuenta con una membrana impermeable POLYMAX®, el aislamiento FIBERFILL™, una carcasa protectora y un índice táctil.

OUTSHELL
SOFTSHELL / PERTEX

PALM
GOATSKIN LEATHER

INSULATION
FIBERFILL™

LINING
FLEECE

PROTECTORS
NO

MEMBRANE
POLYMAX®



002





544

174

594

RONIN WINTER

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

D30[®]

Avec son look particulier inspiré des armures de samouraï, le RONIN WINTER ne laisse pas indifférent avec ses pads de D30[®] en guise de protection des métacarpes. En softshell et cuir de chèvre il est très confortable. Son isolant FIBERFILL[™] et sa membrane étanche POLYMAX[®] complète le tableau. Son système de serrage élastiqué assure un maintien et un ajustement parfait.



EN

With its unique look inspired by samurai armour, the RONIN WINTER is impressive, with its D30[®] pads as protection for the metacarpals. Mad from soft-shell and goat leather, it is very comfortable. Its FIBERFILL[™] insulation and POLYMAX[®] waterproof membrane complete the picture. Its elasticated tightening system ensures perfect support and adjustment.

A

Mit seinem besonderen, an der Samurai-Rüstung inspirierten Look begeistert der RONIN WINTER mit seinen D30[®]-Pads zum Schutz der Mittelhandknochen jedermann. Die Softshell und das Ziegenleder machen ihn sehr bequem. Die FIBERFILL[™]-Isolierung und die wasserdichte POLYMAX[®]-Membran runden das Bild ab. Das neue elastische Verlusssystem sorgt für perfekten Sitz und Passform.

IT

Con il suo aspetto particolare ispirato all'armatura dei samurai, RONIN WINTER non lascia nessuno indifferente grazie ai suoi cuscinetti D30[®] che proteggono i metacarpi. In softshell e pelle di capra, è molto comodo. Il sistema di isolamento FIBERFILL[™] e la membrana impermeabile POLYMAX[®] completano il quadro. Il suo sistema di bloccaggio elastico assicura una manutenzione e una vestibilità impeccabili.

ES

Con su look personal inspirado en la armadura de los samuráis, RONIN WINTER no deja a nadie indiferente con sus almohadillas D30[®] para la protección de los metacarpiños. En softshell y piel cabra es muy cómodo. Su aislamiento FIBERFILL[™] y su membrana impermeable POLYMAX[®] completan el conjunto. Su sistema de sujeción elástica asegura una colocación y ajuste perfectos.

OUTSHELL

LEATHER / SOFTSHELL

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

FIBERFILL[™]

LINING

FLEECE

PROTECTORS

D30[®] SHEET

MEMBRANE

POLYMAX[®]

TROOP 3

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Le TROOP 3 est un incontournable de chez RACER. Il évolue avec une polyvalence et un confort amélioré. Sa construction en néoprène et nylon softshell le rend à la fois souple et chaud. Il reçoit une coque souple ERGOFLEX® et un pad D30® en paume qui lui confère un excellent niveau de protection.



EN

The TROOP3 is a classic RACER design. It is now even more versatile with improved comfort. Its NEOPRENE and nylon softshell construction make it flexible as well as warm. It features a flexible ERGOFLEX® shell and a D30® pad on the palm to provide an excellent level of protection.

A

Der TROOP3 ist ein Must-have von RACER. Überzeugend sind seine Vielseitigkeit und sein hoher Tragekomfort. Die Kombination aus neopren und softshell machen aus ihm einen elastischen und gleichzeitig warmen Handschuh. Für höchsten Schutz sorgen der elastische Knöchel-Protector ERGOFLEX® und ein D30® Pad an der Handinnenseite.

IT

TROOP3 è un must di RACER caratterizzato da una versatilità e un comfort migliorati. La realizzazione in neoprene e nylon softshell lo rende al tempo stesso caldo e flessibile. L'involucro flessibile ERGOFLEX® e un'imbottitura D30® sul palmo gli conferiscono un eccellente livello di protezione.

ES

El TROOP3 es una pieza fundamental de RACER. Evolucionó con una versatilidad y un confort mejorados. Su estructura de neopreno y nailon softshell lo convierten en una guante cálido a la vez que flexible. Cuenta con un protector de nudillos ERGOFLEX® y una almohadilla D30® en la palma de la mano que le confiere un excelente nivel de protección.

OUTSHELL
SOFTSHELL / NEOPRENE

PALM
GOATSKIN LEATHER

INSULATION
FIBERFILL™

LINING
FLEECE

PROTECTORS
HARD KNUCKLE

MEMBRANE
POLYMAX®



002

009

LIMITED EDITION

FOSTER 2

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Le FOSTER 2 regroupe toutes les qualités nécessaires pour un gant hiver. Il est chaud, étanche et respirant. Sa construction en nylon softshell et sa coque lui confère une excellente souplesse et un confort inimitable.



EN

The FOSTER 2 combines all the qualities necessary for a winter glove. It is warm, waterproof and breathable. Its construction in nylon softshell and its frame gives it excellent flexibility and inimitable comfort.

A

Der FOSTER 2 vereint alle Eigenschaften eines Winterhandschuhs. Er ist warm, wasserdicht und atmungsaktiv. Die Konstruktion aus Nylon-Softshell und die Außenseite bieten hervorragende Flexibilität und unnachahmlichen Komfort.

IT

FOSTER 2 combina tutte le qualità necessarie per un guanto invernale. È caldo, impermeabile e traspirante. La sua costruzione in nylon softshell e il suo rivestimento assicurano una flessibilità ottimale e un comfort inimitabile.

ES

El FOSTER 2 combina todas las cualidades necesarias para un guante de invierno. Es cálido, impermeable y transpirable. Su construcción en softshell de nailon y su carcasa le confieren una flexibilidad excepcional y una comodidad inimitable.

OUTSHELL
SOFTSHELL

PALM
GOATSKIN LEATHER

INSULATION
FIBERFILL™

LINING
FLEECE

PROTECTORS
HARD KNUCKLE

MEMBRANE
POLYMAX®



002

BRIDGE

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Le BRIDGE est le nouveau petit gant urbain de la gamme. Court et tout cuir, avec son serrage au poignet, il dispose d'inserts en lycra afin d'avoir le meilleur confort possible quelques soit votre utilisation. Grâce à son isolation FIBERFILL™ et son insert étanche POLYMAX®, il sera se faire oublier tout en étant efficace contre les éléments.



002 052 024



EN

The BRIDGE is the new small urban-style glove in the range. It has a short profile, and is made entirely of leather with a wrist-tightening band and lycra inserts in order to have the best possible comfort however you use it. Thanks to its FIBERFILL™ insulation and waterproof POLYMAX® insert, you will forget you're wearing it, while still staying protected from the elements.

A

Der BRIDGE ist der neue, leichte als auch urbane Handschuh im Sortiment. Kurz und ganz aus Leder, verfügt er neben seiner Straffung am Handgelenk über Lycra-Einsätze, um den bestmöglichen Komfort zu bieten, unabhängig von seiner Verwendung. Dank seiner FIBERFILL™-Isolierung und seines wasserdichten POLYMAX®-Einsatzes schützt er bei jedem Wetter.

IT

BRIDGE è il nuovo piccolo guanto urbano della gamma. Corto e interamente in pelle, con serraggio in corrispondenza del polso, è dotato di inserti in lycra che garantiscono il miglior comfort possibile per qualunque uso. Grazie al suo sistema di isolamento FIBERFILL™ e al suo inserto impermeabile POLYMAX®, risulterà impercettibile al tatto e sarà efficace contro gli elementi.

ES

El BRIDGE es el nuevo guante urbano pequeño de la gama. Corto y completamente de cuero, con su ajuste en la muñeca, tiene inserciones de lycra para ofrecer la mejor comodidad posible, sea cual sea su uso. Gracias a su aislamiento FIBERFILL™ y su inserto impermeable POLYMAX®, es efectivo contra los elementos y ni se acordará de que lo lleva puesto.

OUTSHELL

LEATHER / LYCRA

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

FIBERFILL™

LINING

FUR FLEECE

PROTECTORS

NO

MEMBRANE

POLYMAX®

SPENCER 2

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Le SPENCER 2 est un gant chaud entièrement en cuir de chèvre. Son isolation FIBERFIL® en font un gant parfait pour rouler l'hiver. Son look élégant et ses finitions sont au même niveau que les modèles hauts de gamme.



EN

The SPENCER 2 is a warm glove made entirely of goatskin leather. Its FIBERFIL® insulation makes it the perfect glove for winter riding. Its smart look and trims are on a par with premium quality designs.

A

Der SPENCER 2 ist ein komplett aus Ziegenleder gefertigter Winterhandschuh. Die FIBERFIL® Isolierung macht ihn zu einem perfekten Begleiter durch den Winter. Mit seinem eleganten Look und seiner Verarbeitung steht er den hochwertigen Modellen in nichts nach.

IT

SPENCER 2 è un guanto caldo confezionato interamente in pelle di capra. L'isolante FIBERFIL® ne fa un guanto perfetto per l'inverno. Il look elegante e le finiture sono dello stesso livello dei modelli di alta gamma.

ES

El SPENCER 2 es un guante cálido confeccionado enteramente en cuero de cabra. Su aislamiento FIBERFIL® lo convierte en un guante perfecto para conducir en invierno. Su aspecto elegante y sus acabados se encuentran al mismo nivel que los de los modelos de alta gama.

OUTSHELL

GOATSKIN LEATHER

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

FIBERFILL™

LINING

FLEECE

PROTECTORS

NO

MEMBRANE

POLYMAX®



002



FLEXY 2

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | 3XL/12

Le FLEXY 2 est un gant chaud et très souple grâce à sa construction en nylon soft-shell et cuir PU. Le dessus de la main reçoit une nouvelle coque et des renforts sur les doigts. Son insert POLYMAX® assure son étanchéité. Le bord-côte au niveau de la manchette lui confère un style unique et un maintien optimum.



EN

The FLEXY 2 is a very warm and flexible glove due to its nylon soft-shell and PU leather construction. There are foam pads on the fingers and a new knuckle back of the hand. Its POLYMAX® insert ensures it is watertight. The ribbing on the cuff gives it a unique style and provides maximum support.

A

Der FLEXY 2 ist ein Handschuh aus softshell und Kunstleder, der die Hände warmhält und durch eine geschmeidige Passform überzeugt. Schaumpolster schützen die Handknöchel und eine neue Schale Finger. Der POLYMAX® Einsatz macht den Handschuh wasserdicht. Das Rippenbündchen sorgt für einen einzigartigen Style und optimalen Halt.

IT

FLEXY 2 è un guanto caldo e molto flessibile grazie alla realizzazione in nylon softshell e pelle PU. Il dorso della mano riceve un nuovo scudo flessibile e dei rinforzi sulle dita. L'inserto POLYMAX® ne assicura l'impermeabilità. Il bordo a costine a livello del polsino gli conferisce uno stile unico e un sostegno ottimale.

ES

El FLEXY 2 es un guante cálido y muy flexible gracias a su confección en nailon softshell y cuero PU. La parte superior de la mano recibe un nuevo flexible protector y refuerzos sobre los dedos. Su inserción POLYMAX® garantiza su estanqueidad. El borde lateral de la manga le confiere un estilo único y un mantenimiento óptimo.

OUTSHELL
SOFTSHELL

PALM
HD PU LEATHER

INSULATION
FIBERFILL™

LINING
FLEECE

PROTECTORS
HARD KNUCKLE

MEMBRANE
POLYMAX®



002





WOMEN

FEMME



002

AUSTIN

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9



PRIMALOFT®



L'AUSTIN est un gant technique et chaud conçu pour les femmes, avec une manchette longue, équipé d'une membrane GORE-TEX® pour une imperméabilité et une respirabilité sans faille. Sa construction en nylon softshell et sa paume en cuir de chèvre lui confère une souplesse exceptionnelle.



EN

The AUSTIN is a warm, high-tech glove with a long cuff designed for women, featuring a GORE-TEX® waterproof membrane making it unbeatably breathable. Its soft nylon softshell construction and goatskin leather palm make it exceptionally flexible.

A

Der AUSTIN ist ein raffinierter Damenhandschuh mit langer Stulpe, der warmhält. Die GORE-TEX® Membrane sorgt für Wasserundurchlässigkeit und ist atmungsaktiv. Weiches softshell und Ziegenleder an der Handinnenseite verleihen dem Handschuh eine ausgezeichnete Passform.

IT

AUSTIN è un guanto tecnico e caldo pensato per le signore, con polsino lungo, dotato di membrana GORE-TEX® per una impermeabilità e una traspirabilità impeccabili. La realizzazione in soft nylon softshell e il palmo in pelle di capra gli conferiscono una flessibilità eccezionale.

ES

El AUSTIN es un guante técnico y cálido concebido para las mujeres, con una manga larga y equipado de una membrana GORE-TEX® para una impermeabilidad y una transpirabilidad sin fisuras. Su estructura de suave nailon softshell y su palma de cuero de cabra le confieren una flexibilidad excepcional.

OUTSHELL

LEATHER / HERRINGBONE

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

PRIMALOFT®

LINING

THERMOFIT CONTROL®

PROTECTORS

ERGOFLEX®

MEMBRANE

GORE-TEX®

BELLA WINTER 3

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9 | XL/10



Le BELLA WINTER 3 est un gant 100% cuir de chèvre doté d'une coque ergonomique. Il possède en outre un isolant FIBERFILL™ et un insert POLYMAX®. Son fitting spécialement étudié en font un partenaire idéal aussi bien pour piloter que pour passer le permis.



EN

The BELLA WINTER 3 is a 100% goatskin leather glove featuring an ergonomic shell. It also has FIBERFILL™ insulation and a POLYMAX® insert. Its specially designed fit makes it ideal for learners as well as experienced riders.

A

Der BELLA WINTER 2 ist ein Handschuh aus 100 % Ziegenleder und verfügt über einen ergonomischen Knöchelschutz. Des Weiteren ist er mit einer FIBERFILL™ Isolierung und einem POLYMAX® Einsatz ausgestattet. Seine raffinierte Passform machen ihn zu einem idealen Begleiter, ob am Lenker oder während der Fahrstunden für den Führerschein.

IT

BELLA WINTER 3 è un guanto 100% in pelle di capra dotato di involucro ergonomico. Ha inoltre un isolante FIBERFILL™ e un inserto POLYMAX®. Il fitting studiato appositamente ne fa un partner ideale tanto per gli esperti quanto per i principianti.

ES

El BELLA WINTER 3 es un guante 100% cuero de cabra dotado de un protector de nudillos ergonómico. Cuenta asimismo con un aislamiento FIBERFILL™ y de una inserción POLYMAX®. Su ajuste especialmente estudiado lo convierten en el compañero ideal tanto para conducir como para sacarse el permiso.

OUTSHELL

GOATSKIN LEATHER

PALM

GOATSKIN LEATHER

INSULATION

FIBERFILL™

LINING

FLEECE

PROTECTORS

ERGOFLEX®

MEMBRANE

POLYMAX®



002



101





002

SARA 2

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9 | XL/10

PRIMALOFT®



Le SARA 2 est un gant chaud et élégant. Doté d'une isolation PRIMALOFT®, il garantit un excellent niveau de chaleur et une souplesse exceptionnelle. Il est conçu en soft nylon softshell pour un toucher soyeux et dispose d'une paume en cuir. Vous pourrez apprécier sa manchette en mouton synthétique à l'intérieur ou à l'extérieur.



EN

The SARA 2 is a warm and stylish glove. Featuring PRIMALOFT® insulation, it guarantees an excellent level of warmth as well as exceptional flexibility. It is made from soft nylon softshell for a silky feel and features a leather palm. The synthetic sheepskin cuff can be turned up if you prefer.

A

Der SARA 2 ist ein ausgesprochen eleganter Winterhandschuh. Dank der PRIMALOFT® Isolierung sind warme Hände und eine anschmiegsame Passform garantiert. Der Handschuh ist aus angenehmem softshell gefertigt und fühlt sich seidenweich an. Er hat eine Handinnenfläche aus Leder, die für höchsten Tragekomfort innen und außen aus synthetischem Lammfell gefertigt ist.

IT

SARA 2 è un guanto caldo ed elegante. Dotato di un isolante PRIMALOFT®, garantisce un livello eccellente di calore e una flessibilità eccezionale. È realizzato in soft nylon softshell per una sensazione tattile di setosità e ha il palmo in pelle. Si fa apprezzare il polsino in montone sintetico che può essere indossato sia all'interno che rovesciato.

ES

El SARA 2 es un guante cálido y elegante. Dotado de un aislamiento PRIMALOFT®, garantiza un excelente nivel de calidez y una flexibilidad excepcional. Está confeccionado en suave nailon softshell para ofrecer un tacto sedoso y dispone de una palma de cuero. Podrá apreciar su manga de borreguillo sintético en el interior y en el exterior.

OUTSHELL
SOFTSHELL

PALM
GOATSKIN LEATHER

INSULATION
PRIMALOFT®

LINING
FUR FLEECE

PROTECTORS
ERGOFLEX®

MEMBRANE
POLYMAX®



002



052

BRIDGE F

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9 | XL/10



Le BRIDGE F est le nouveau petit gant urbain de la gamme. Court et tout cuir, avec son serrage au poignet, il dispose d'inserts en lycra afin d'avoir le meilleur confort possible quelques soit votre utilisation. Grâce à son isolation FIBERFILL™ et son insert étanche POLYMAX®, il sera se faire oublier tout en étant efficace contre les éléments.



EN

The BRIDGE F is the new small urban-style glove in the range. It has a short profile, and is made entirely of leather with a wrist-tightening band and lycra inserts in order to have the best possible comfort however you use it. Thanks to its FIBERFILL™ insulation and waterproof POLYMAX® insert, you will forget you're wearing it, while still staying protected from the elements.

A

Der BRIDGE F ist der neue, leichte als auch urbane Handschuh im Sortiment. Kurz und ganz aus Leder, verfügt er neben seiner Straffung am Handgelenk über Lycra-Einsätze, um den bestmöglichen Komfort zu bieten, unabhängig von seiner Verwendung. Dank seiner FIBERFILL™-Isolierung und seines wasserdichten POLYMAX®-Einsatzes schützt er bei jedem Wetter.

IT

BRIDGE F è il nuovo piccolo guanto urbano della gamma. Corto e interamente in pelle, con serraggio in corrispondenza del polso, è dotato di inserti in lycra che garantiscono il miglior comfort possibile per qualunque uso. Grazie al suo sistema di isolamento FIBERFILL™ e al suo inserto impermeabile POLYMAX®, risulterà impercettibile al tatto e sarà efficace contro gli elementi.

ES

El BRIDGE F es el nuevo guante urbano pequeño de la gama. Corto y completamente de cuero, con su ajuste en la muñeca, tiene inserciones de lycra para ofrecer la mejor comodidad posible, sea cual sea su uso. Gracias a su aislamiento FIBERFILL™ y su inserto impermeable POLYMAX®, es efectivo contra los elementos y ni se acordará de que lo lleva puesto.

OUTSHELL
LEATHER / LYCRA

PALM
GOATSKIN LEATHER

INSULATION
FIBERFILL™

LINING
FUR FLEECE

PROTECTORS
NO

MEMBRANE
POLYMAX®

SIERRA 2

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9



Le SIERRA 2 est un gant en nylon softshell avec une paume en cuir de chèvre. Sa coque souple ERGOFLEX® technology, son isolant FIBERFILL™, son insert POLYMAX® et son fitting spécialement étudié pour la femme dispose d'un look passe-partout.

**EN**

The SIERRA 2 is a nylon softshell glove with a goatskin palm. Its flexible ERGOFLEX® technology shell, FIBERFILL™ insulation, POLYMAX® insert and the fit that is specially designed for women, means this glove is styled to go anywhere.

A

Der SIERRA 2 ist ein Softshell-Handschuh aus Nylon mit einer Handfläche aus Ziegenleder. Die flexible Außenseite mit ERGOFLEX®-Technologie, die FIBERFILL™-Isolierung, der POLYMAX®-Einsatz und die speziell für Frauen entwickelte Passform machen ihn vielseitig.

IT

SIERRA 2 è un guanto in nylon softshell con palmo in pelle di capra. Il suo guscio flessibile con tecnologia ERGOFLEX®, l'isolamento FIBERFILL™, l'inserto POLYMAX® e la sua vestibilità appositamente studiata per le donne assicurano un look versatile.

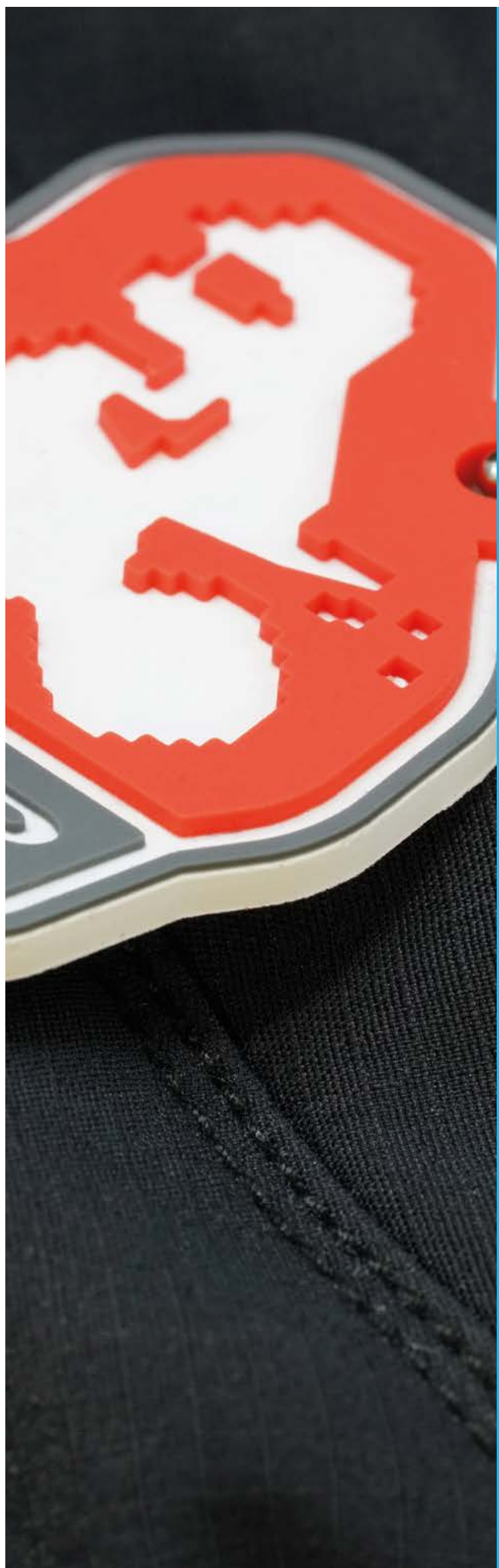
ES

El SIERRA 2 es un guante softshell de nailon con la palma hecha de piel de cabra. Su carcasa flexible de tecnología ERGOFLEX®, su aislamiento FIBERFILL™, su inserto POLYMAX® y su accesorio especialmente diseñado para mujeres tienen un aspecto adecuado para cualquier circunstancia.

OUTSHELL
SOFTSHELL**PALM**
GOATSKIN LEATHER**INSULATION**
FIBERFILL™**LINING**
FLEECE**PROTECTORS**
ERGOFLEX®**MEMBRANE**
POLYMAX®

002





KID
GANTS ENFANTS

SIERRA KID

6-8 Y | 8-10 Y | 10-12 Y

Le SIERRA KID est un gant en NYLON SOFTSHELL avec une paume en cuir de chèvre. Sa coque souple ERGOFLEX® technology, son isolant FIBERFILL, son insert POLYMAX® et son fitting spécialement étudié pour la main des enfants.

**EN**

The SIERRA KID is a nylon softshell glove with a goatskin palm. Its flexible ERGOFLEX® technology shell, FIBERFILL™ insulation, POLYMAX® insert and the fit that is specially designed for kids, means this glove is styled to go anywhere.

A

Der SIERRA KID ist ein Softshell-Handschuh aus Nylon mit einer Handfläche aus Ziegenleder. Die flexible Außenseite mit ERGOFLEX®-Technologie, die FIBERFILL™-Isolierung, der POLYMAX®-Einsatz und die speziell für Kids entwickelte Passform machen ihn vielseitig.

IT

SIERRA KID è un guanto in nylon softshell con palmo in pelle di capra. Il suo guscio flessibile con tecnologia ERGOFLEX®, l'isolamento FIBERFILL™, l'inserto POLYMAX® e la sua vestibilità appositamente studiata per i ragazzi assicurano un look versatile.

ES

El SIERRA KID es un guante softshell de nailon con la palma hecha de piel de cabra. Su carcasa flexible de tecnología ERGOFLEX®, su aislamiento FIBERFILL™, su inserto POLYMAX® y su accesorio especialmente diseñado para los niños tienen un aspecto adecuado para cualquier circunstancia.

OUTSHELL
SOFTSHELL

PALM
GOATSKIN LEATHER

INSULATION
FIBERFILL™

LINING
FLEECE

PROTECTORS
ERGOFLEX®

MEMBRANE
POLYMAX®



174



317

WILDY KID

6-8 Y | 8-10 Y | 10-12 Y

Le WILDY KID dispose d'une membrane thermocollée DDS™ qui lui assure un confort optimum et éviteras aux enfants de retourner la doublure en l'enlevant ! Sa construction en softshell sobre et passe-partout permet de s'adapter à différents goûts, fille ou garçon. Et le porte-clef «petit motard» leur permettras d'afficher partout qu'eux aussi ils roulent !

**EN**

The WILDY KID has a DDS™ thermo-bonded membrane which ensures optimum comfort and will prevent children from turning the lining over when removing it ! Its simple and versatile soft-shell construction means it suits boys and girls. And the 'little biker' keyring will allow them to show everyone that they are riding too !

A

Der WILDY KID verfügt über eine thermisch heißgeklebte DDS™-Membran, die optimalen Komfort gewährleistet und verhindert, dass Kinder das Futter beim Ausziehen umdrehen ! Die Universal-Konstruktion aus nüchternem Softshell ermöglicht die Anpassung an unterschiedliche Geschmäcker, Mädchen oder Junge. Und mit dem «Petit Motard»-Schlüsselbund können sie überall angeben, wo es auch sei !

IT

WILDY KID dispone di una membrana termosaldada DDS™ che garantisce un comfort ottimale e impedirà ai bambini di rivoltarlo in fase di rimozione ! La sua costruzione in softshell semplice ed estremamente versatile consente di adattarsi a diversi gusti, maschili e femminili. E il portachiavi «petit motard» potrà essere visibile ovunque durante la guida !

ES

¡WILDY KID tiene una membrana termoadhesiva DDS™ que garantiza un confort óptimo y evitará que los niños le den la vuelta al forro al retirarlo ! Su construcción en softshell sobrio y ajustable permite adaptarse a diferentes gustos, niña o niño. Y el llavero «pequeño motorista» les permitirá mostrar en cualquier momento que ellos también montan en moto !

OUTSHELL
SOFTSHELL

PALM
HD PU LEATHER

INSULATION
NO

LINING
HOTMELT FLEECE

PROTECTORS
HARD KNUCKLE

MEMBRANE
DDS™



002





MX

TOUT-TERRAIN



002

DISPATCHER

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | XXXL/12

Le DISPATCHER est un gant d'enduro ultra-léger avec un pad D30® sur les métacarpes assurant la protection et le confort. Grâce à sa construction type seconde peau et son index tactile, vous ne le quitterez pas vu qu'il est homologué CE. Le grip silicone sur les doigts et le renfort en cuir en paume sont là pour la précision et le confort sur les poignets.

D30®



EN

The DISPATCHER is an enduro ultra-light glove with a big D30® pad as knuckle protector for protection and comfort. Thanks to his second-skin construction and its touchscreen compatible index, you'll never leave him as it's a CE compliant glove. Silicon grip on fingers and the leather palm reinforcement are here for precision and comfort on handlebars.

A

Der DISPATCHER ist ein Enduro ultraleichter Handschuh mit einem D30®-Pad auf den Mittelhandknochen für Schutz und Komfort. Dank seiner Zweithaut-Konstruktion und seines Touch-Zeigefingers würden Sie ihn nicht verlassen da es CE-Kennzeichnung. Der Silikon-Grip an den Fingern und die Innenhandleder-Verstärkung sorgen für Präzision und Komfort an den Griffen.

IT

Il DISPATCHER è un guanto enduro ultraleggero con pad D30® sui metacarpi che assicurano protezione e comfort. Con la sua costruzione tipo seconda pelle e il suo indice tattile, non lo lasceresti perché è omologato CE. Il grip in silicone sulle dita e il rinforzo in pelle palmare sono lì per la precisione e il comfort sulle maniglie.

ES

El DISPATCHER es un guante enduro muy ligero, con un pad D30 en la zona metacarpiana para asegurar la protección y la comodidad. ¡Como una segunda piel para vuestra mano, y con el índice táctil, no os lo vais a quitar nunca ya que está homologado CE! El grip de silicona sobre los dedos y el refuerzo de cuero en la palma están aquí para la precisión y comodidad sobre las asas.

OUTSHELL

SPANDEX / CLARINO

PALM

CLARINO

INSULATION

NO

LINING

NO

PROTECTORS

D30® KNUCKLE PADS

MEMBRANE

NO



LIGHT SPEED 3

S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11



Le LIGHT SPEED 2 est un gant minimaliste étudié pour les pilotes à la recherche d'un équipement ultra light. Il offre en outre un haut niveau de confort grâce à ses coutures extérieures et l'utilisation massive de mesh. Sa paume en clarino aborde des bandes de silicone antidérapantes indispensables pour les leviers ainsi qu'un index tactile.

EN

The LIGHT SPEED 2 is a true minimalist's glove designed for riders who don't want to wear gloves but have to. It provides a high level of comfort thanks to its outer seams and the massive use of lycra. The glove is touchscreen compatible and has a stretch cuff for a snug, but comfortable fit. Its clarino palm and anti-slip silicon bands offer an excellent handle bar feel.

A

Der LIGHT SPEED 2 ist ein minimalistischer Handschuh extra für Motorradfahrer, die besonderen Wert auf eine ultra-leichte Ausrüstung legen. Des Weiteren sorgen die Außennähte und die nahezu komplette Fertigung aus Mesh für ein ausgesprochen komfortables Tragegefühl. Die Handinnenseite aus Clarino ist mit rutschfesten Silikonpartien bestückt und sorgt so für einen sicheren Griff. Der Zeigefinger ist mit Touchscreen-Technologie ausgestattet.

IT

LIGHT SPEED 2 è un guanto minimalista studiato per i piloti in cerca di un equipaggiamento ultraleggero. Offre inoltre un alto livello di comodità grazie alle cuciture esterne e l'utilizzo importante della maglia. Il palmo in clarino dispone di fasce in silicone antiscivolo indispensabili per le leve nonché l'indice tattile.

ES

El LIGHT SPEED 2 es un guante minimalista estudiado por los pilotos que buscan una equipación super-ligera. Ofrece además un alto nivel de confort gracias a sus costuras exteriores y a la uso exhaustivo de malla. Su palma en clarino dispone de bandas de silicona antideslizantes y de un dedo índice táctil.

OUTSHELL
MESH

PALM
CLARINO

INSULATION
NO

LINING
NO

PROTECTORS
NO

MEMBRANE
NO



002

044

018

GP STYLE

XS/6 | S/7 | M/8 | L/9 | XL/10 | XXL/11 | XXXL/12



Le GP STYLE est un modèle de confort et de dextérité. Constitué de mesh sur le dessus de la main et de clarino en paume, il aborde des bandes de silicone antidérapantes et un index tactile. Son maintien est assuré par un velcro de serrage en TPR au poignet.

EN

GP STYLE is all about comfort and dexterity. It features a single layer clarino palm and mesh ventilated backside. The glove also comes with non-slip silicon bands. Wrist fit is handled with a velcro TPR reinforced strap.

A

Der GP STYLE ist ein Modell, das höchsten Tragekomfort und optimale Fingerbeweglichkeit bietet. Der Handrücken ist aus Mesh gefertigt, und die Handinnenseite aus Clarino. Er hat einen rutschfesten Silikonbesatz, und der Zeigefinger ist mit Touchscreen-Technologie ausgestattet. Der Bund mit beschichtetem Klettverschluss erleichtert das An- und Ausziehen.

IT

GP STYLE è un modello di comodità e di destrezza. Costituito da maglia sul dorso della mano e da clarino nel palmo, dispone di fasce di silicone antiscivolo e l'indice tattile. La tenuta è assicurata da un velcro di regolazione TPR al polso.

ES

El GP STYLE es un modelo de confort y destreza. Realizado con malla en el reverso de la mano y de clarino en la palma, dispone de bandas de silicona antideslizantes. Su sujeción está asegurada por un velcro de cierre de TPR en la muñeca.

OUTSHELL
MESH

PALM
CLARINO

INSULATION
NO

LINING
NO

PROTECTORS
NO

MEMBRANE
NO



002

790

375





PROTECTION

PROTECTIONS MULTI-UNIVERS



002

VIPER 2

M L I X L

D3O⁴

La VIPER 2 est une dorsale amovible constituée d'une enveloppe en mesh et néoprène afin de garantir un maximum de confort et de légèreté. Ses bretelles et sa ceinture sont réglables, ce qui rend cet accessoire ergonomique. Elle est dotée de la dorsale D30® Viper II homologuée en EPI de deuxième catégorie niveau 2, soit le plus haut niveau de protection que peut offrir une dorsale.



EN

The VIPER 2 is a removeable dorsal made with mesh and neoprene in order to offer you the lighter comfort. Its shoulders straps and hip belt are adjustable for better ergonomic. It's equipped with D30® Viper II dorsal accredited EPI second category (level 2), being the highest protection level for a dorsal.

A

Der VIPER 2 ist ein herausnehmbarer Rückenschutz aus Mesh und Neopren für ein leichteres, Komfort bietendes Produkt. Die Schultergurte und der Hüftgurt sind für eine bessere Ergonomie verstellbar. Er ist mit der von D30® Viper II für den Rücken akkreditierten zweiten EPI-Kategorie (Stufe 2) ausgestattet, die die höchste Schutzstufe für Rücken dars-tellt. Wir empfehlen ihn für DH- und Dirt-Fahrten.

IT

VIPER 2 è un protettore dorsale rimovibile realizzato in mesh e neoprene per offrire il massimo del comfort e della leggerezza. Le spalline e la cintura sono regolabili per una migliore ergonomia. È dotato del sistema D30® Viper II livello 2, il livello di protezione più elevato per un protettore dorsale DPI. Se ne consiglia l'uso per DH e Dirt.

ES

El VIPER 2 es un protector dorsal desmontable elaborado con malla y neopreno para ofrecer comodidad con mayor ligereza. Cuenta con tirantes y cinturón ajustables para mejorar la ergonomía. Incluye protección dorsal D30® Viper II (nivel 2), acreditada como EPI de segunda categoría (nivel 2), por lo que ofrece el máximo nivel de protección dorsal. Recomendado para la práctica de DH y dirt.

OUTSHELL
MESH, NEOPRENE

PROTECTION
D30®

WEIGHT
800 GRS

VIPER 2 KID

S

D3O⁴

La VIPER 2 est une dorsale amovible constituée d'une enveloppe en mesh et néoprène afin de garantir un maximum de confort et de légèreté. Ses bretelles et sa ceinture sont réglables, ce qui rend cet accessoire ergonomique. Elle est dotée de la dorsale D30® Viper II homologuée en EPI de deuxième catégorie niveau 2, soit le plus haut niveau de protection que peut offrir une dorsale.



EN

The VIPER 2 is a removeable dorsal made with mesh and neoprene in order to offer you the lighter comfort. Its shoulders straps and hip belt are adjustable for better ergonomic. It's equipped with D30® Viper II dorsal accredited EPI second category (level 2), being the highest protection level for a dorsal.

A

Der VIPER KID 2 ist ein herausnehmbarer Rückenschutz aus Mesh und Neopren für ein leichteres, Komfort bietendes Produkt. Die Schultergurte und der Hüftgurt sind für eine bessere Ergonomie verstellbar. Er ist mit der von D30® Viper II für den Rücken akkreditierten zweiten EPI-Kategorie (Stufe 2) ausgestattet, die die höchste Schutzstufe für Rücken dars-tellt. Wir empfehlen ihn für DH- und Dirt-Fahrten.

IT

VIPER KID 2 è un protettore dorsale rimovibile realizzato in mesh e neo-prene per offrire il massimo del comfort e della leggerezza. Le spalline e la cintura sono regolabili per una migliore ergonomia. È dotato del sistema D30® Viper II DPI approvato livello 2, il livello di protezione più elevato per un protettore dorsale. Se ne consiglia l'uso per DH e Dirt.

ES

El VIPER KID 2 es un protector dorsal desmontable elaborado con malla y neopreno para ofrecer comodidad con mayor ligereza. Cuenta con tirantes y cinturón ajustables para mejorar la ergonomía. Incluye protección dorsal D30® Viper II (nivel 2), acreditada como EPI de segunda categoría (nivel 2), por lo que ofrece el máximo nivel de protección dorsal. Recomendado para la práctica de DH y dirt.

OUTSHELL
MESH, NEOPRENE

PROTECTION
D30®

WEIGHT
640 GRS



002

PROFILE KNEE

M I L I X L

D3O[®]

Les genouillères PROFILE sont des protections ergonomiques très abouties. Elles offrent le plus haut niveau de protection de la collection grâce à leurs pads en D3O[®] T5 et sont extrêmement souples et confortables. Elles possèdent un renfort en Aramid™ et des renforts en D3O[®] autour des articulations. Pour éviter de glisser elles sont dotées de bandes antidérapantes et de velcros réglables.

EN

The PROFILE KNEE are very accomplished and ergonomic protectors which offer an extremely soft and comfortable fit. Their Aramid reinforcement on knee/elbow and protective pads around the joints provide a very good level of protection. To avoid landslides, they feature non-slip-strips and adjustable velcro belt. The use of ventilated neoprene brings an easily wick away perspiration.

A

PROFILE KNEE bieten dank ihrer D3O[®] T5-Polster und der Ara-mid-Verstärkung höchsten Schutz und bleiben dabei ergonomisch, flexibel und komfortabel. Um ein Verrutschen zu verhindern, verfügen sie außerdem über rutschfeste Silikonstreifen und einen Klettverschluss. Dank des belüfteten Neoprens wird der Schweiß leicht abgeleitet.

IT

Le protezioni per ginocchia e gomiti PROFILE KNEE e PROFILE ELBOW offrono il massimo livello di protezione grazie ai cuscinetti D3O[®] T5 e ai rinforzi Aramid, il che le rende ergonomiche, flessibili e quindi comode. Per evitare scivolamenti, sono state dotate di strisce di silicone anti-scivolo e di velcro. L'uso del neoprene ventilato garantisce un'evacuazione facile della traspirazione.

ES

Las rodilleras PROFILE son protecciones ergonómicas de gran éxito. Ofrecen un alto nivel de protección gracias a sus paneles en D3O[®] T5 y son extremadamente flexibles y confortables. Gozando de un refuerzo en Aramid y de refuerzos en D3O[®] alrededor de las articulaciones. Para evitar que deslicen, están dotadas de bandas antideslizantes y de velcros regulables.

OUTSHELL
AIRPRENE- STRETCH
ARAMID, MESH

PROTECTION
D3O[®]

WEIGHT
640 GRS



002

PROFILE ELBOW

M I L I X L

D3O[®]

Les coudières et genouillères PROFILE sont des protections ergonomiques très abouties. Elles offrent le plus haut niveau de protection de la collection grâce à leurs pads en D3O[®] T5 et sont extrêmement souples et confortables. Elles possèdent un renfort en Aramid™ et des renforts en D3O[®] autour des articulations. Pour éviter de glisser elles sont dotées de bandes antidérapantes et de velcros réglables. Moana Moo-Caille les avait choisies pour participer aux JO de Londres et PEF pour la dernière Red-Bull Rampage.

EN

The PROFILE ELBOW GUARDS are very accomplished and ergonomic protectors which offer an extremely soft and comfortable fit. Their Aramid reinforcement on knee/elbow and protective pads around the joints provide a very good level of protection. To avoid landslides, they feature non-slip-strips and adjustable velcro belt. The use of ventilated neoprene brings an easily wick away perspiration. That was Moana Moo-Cailles choice for the Olympic Games in London and the choice of PEF for the last Red-Bull Rampage.

A

PROFILE KNEE bieten dank ihrer D3O[®] T5-Polster und der Ara-mid-Verstärkung höchsten Schutz und bleiben dabei ergonomisch, flexibel und komfortabel. Um ein Verrutschen zu verhindern, verfügen sie außerdem über rutschfeste Silikonstreifen und einen Klettverschluss. Dank des belüfteten Neoprens wird der Schweiß leicht abgeleitet.

IT

Le protezioni per ginocchia e gomiti PROFILE KNEE e PROFILE ELBOW offrono il massimo livello di protezione grazie ai cuscinetti D3O[®] T5 e ai rinforzi Aramid, il che le rende ergonomiche, flessibili e quindi comode. Per evitare scivolamenti, sono state dotate di strisce di silicone anti-scivolo e di velcro. L'uso del neoprene ventilato garantisce un'evacuazione facile della traspirazione.

ES

Las coderas PROFILE son protecciones ergonómicas de gran éxito. Ofrecen un alto nivel de protección gracias a sus paneles en D3O[®] T5 y son extremadamente flexibles y confortables. Gozando de un refuerzo en Aramid y de refuerzos en D3O[®] alrededor de las articulaciones. Para evitar que deslicen, están dotadas de bandas antideslizantes y de velcros regulables. Moana Moo-Caille las eligió para participar en los JO de Londres y PEF para la última Red-Bull Rampage.

OUTSHELL
AIRPRENE- STRETCH
ARAMID

PROTECTION
D3O[®]

WEIGHT
540 GRS



002

PROFILE SUB-SHORT 2 D3O[®]

M | L | XL

Le PROFILE SHORT 2 est un sous vêtement doté de protections D3O[®] intégrées sur les hanches et les cuisses. Il possède une peau technique afin de protéger l'entre jambe. Il est constitué de mesh et de lycra extensible laissant évacuer la transpiration tout en offrant un haut niveau de confort.



002



EN

The PROFILE SHORT 2 is an undergarment, with D3O[®] protectors fitted to the hips and thighs. It has a technical skin to protect the crotch, like cycling shorts. It is made of mesh and stretch lycra, allowing perspiration to disperse, while offering a high level of comfort.

A

PROFILE SHORT 2 ist eine Unterwäsche mit integrierten D3O[®]-Schützern an Hüften und Oberschenkeln. Sie hat eine technische Haut, die den Schritt wie eine Radfahrerhose schützt. Ihre Struktur aus Mesh und Stretch-Lycra gestattet die Ableitung des Schweißes und bietet gleichzeitig ein hohes Maß an Komfort.

IT

Il PROFILE SHORT 2 è un articolo d'intimo dotato di protezioni D3O[®] su fianchi e cosce. È rivestito da una pelle tecnica per proteggere il cavallo come un pantaloncino da ciclismo. È realizzato in mesh e lycra elasticizzata, per agevolare la traspirazione offrendo un elevato livello di comfort.

ES

PROFILE SHORT 2 es ropa interior con protectores D3O[®] integrados en caderas y muslos. Tiene un revestimiento técnico para proteger la entrepierna como un culotte de ciclismo. Se fabrica en malla y lycra elástica que permite expulsar el sudor y ofrece un alto nivel de comodidad.

OUTSHELL
LYCRA, MESH

PROTECTION
D3O[®]

WEIGHT
340 GRS

ANTI-SHOX D3O[®]

35-38 | 39-42 | 43-46



Les ANTI-SHOX sont des chaussettes de protection qui intègrent des pads en D3O[®] sur les tibias et les malléoles, conférant ainsi un haut niveau de protection contre les chocs et les projections. Leur construction en coton et polyamide apporte un très bon confort et une bonne évacuation de la transpiration. Un must pour les descendeurs, freeriders et bmxers.



EN

ANTI-SHOX are protective socks that have D3O[®] pads on the shins and malleoli, thus conferring a high level of protection against shocks and projections. Their construction in cotton and polyamide brings a very good comfort and sweat evacuation. A must for the downhill riders, freeriders and BMXers.

A

ANTI-SHOX sind Schutzsocken mit D3O[®]-Polstern an Schienbein und Knöcheln, die einen hohen Schutz vor Stößen und Vorsprüngen bieten. Ihre Konstruktion aus Baumwolle und Polyamid sorgt für einen sehr guten Tragekomfort und leitet den Schweiß ab. Ein Muss für Downhill-fahrer, Freerider und BMXer.

IT

Gli ANTI-SHOX sono calzini protettivi dotati di cuscinetti D3O[®] su stinchi e malleoli, che in tal modo garantiscono un elevato livello di protezione da urti e proiezione. La loro costruzione in cotone e poliammide garantisce un comfort ottimale e allontana il sudore. Un must per ciclisti, free-rider e BMXer.

ES

Los ANTI-Shox son calcetines de protección que incorporan almohadillas D3O[®] en las espinillas y los tobillos, que proporcionan un buen nivel de protección contra los choques y proyectiles. Su construcción, de algodón y poliamida da una muy buena comodidad y una buena transpirabilidad. Una visita obligada para downhill, freerider y BMXers.

OUTSHELL
COTON, ELASTHAN

PROTECTION
D3O[®]

WEIGHT
110 GRS



002

DORSALE SAS-TEC

SIZE L (420 X 290 MM)

SAS-TEC
body protection systems



La dorsale indépendante proposée en partenariat avec la société allemande SAS-TEC utilise un matériau viscoélastique à mémoire de forme ce qui signifie qu'en cas d'impact la matière va se déformer pour absorber l'énergie de l'impact puis reprendre sa forme initiale.

Cette particularité permet à cette dorsale d'obtenir une homologation de niveau 2 et ainsi de protéger le plus efficacement possible votre colonne vertébrale.

EN

The independent backprotector proposed in partnership with the German company SAS-TEC uses a viscoelastic material with a shape memory, which means that in the event of an impact, the material will deform to absorb the energy of the impact and then return to its initial shape. This particularity allows this backprotector to obtain a level 2 approval and thus to protect your spine as effectively as possible.

A

Die in Zusammenarbeit mit dem deutschen Unternehmen SAS-TEC vorgeschlagene unabhängige Rückenlehne verwendet ein viskoelastisches Material mit Formgedächtnis, was bedeutet, dass sich das Material im Falle eines Aufpralls verformt, um die Energie des Aufpralls zu absorbieren und dann in seine ursprüngliche Form zurückzukehren. Diese Besonderheit ermöglicht es diesem Rückenprotector, eine Level 2-Zulassung zu erhalten und damit Ihre Wirbelsäule bestmöglich zu schützen.

IT

Lo schienale indipendente proposto in collaborazione con la società tedesca SAS-TEC utilizza un materiale viscoelastico con una memoria di forma che significa che in caso di impatto il materiale si deforma per assorbire l'energia dell'impatto e poi tornare alla sua forma iniziale. Questa particolarità permette a questo paraschiena di ottenere un'approvazione di livello 2 e quindi di proteggere la vostra spina dorsale nel modo più efficace possibile.

ES

Este protector de espalda independiente propuesto en colaboración con la empresa alemana SAS-TEC utiliza un material viscoelástico con memoria de forma, lo que significa que, en caso de impacto, el material se deformará para absorber la energía del impacto y luego volverá a su forma inicial. Esta particularidad permite a este protector de espalda obtener una homologación de nivel 2 y, por tanto, proteger su columna vertebral con la mayor eficacia posible.







ACCESSORIES

ACCESSOIRES

THE PACKER

ONE SIZE

Nous avons décidé de retourner aux sources de RACER et vous présenter un produit réédité d'il y a 40 ans. Aujourd'hui, le sac THE PACKER est construit pour répondre aux exigences de tous nos univers sportifs. Il détient la technicité nécessaire et une solidité par sa matière en Cordura. Pour une distribution responsable, la conception de ce sac est réalisée de manière écologique.



EN

We decided to go back to the roots of RACER and present you with a product that was reissued 40 years ago. Today, THE PACKER bag is built to meet the requirements of all our sports worlds. It has the necessary technicality and solidity by its Cordura material. For a responsible distribution, the conception of this bag is realized in an ecological way.

A

Wir haben uns entschlossen, zurück zu den Wurzeln von RACER zu gehen und Ihnen ein Produkt zu präsentieren, das vor 40 Jahren neu aufgelegt wurde. Heute ist THE PACKER Tasche so gebaut, dass sie den Anforderungen aller unserer Sportwelten gerecht wird. Dank seines Cordura-Materials verfügt er über die nötige Technizität und Solidität. Für einen verantwortungsvollen Vertrieb ist die Konzeption dieser Tasche auf ökologische Weise realisiert.

IT

Abbiamo deciso di tornare alle radici di RACER e presentarvi un prodotto che è stato rieditato 40 anni fa. Oggi, la borsa THE PACKER è costruita per soddisfare le esigenze di tutti i nostri mondi sportivi. Ha la tecnica e la solidità necessarie grazie al suo materiale Cordura. Per una distribuzione responsabile, la concezione di questa borsa è realizzata in modo ecologico.

ES

Hemos decidido volver a las raíces de RACER y presentarles un producto que se reeditó hace 40 años. Hoy en día, la bolsa THE PACKER está construida para satisfacer las exigencias de todos nuestros mundos deportivos. Tiene la técnica y solidez necesarias gracias a su material de Cordura. Para una distribución responsable, la concepción de esta bolsa se realiza de forma ecológica.

OUTSHELL
CORDURA

PROTECTION
SAS-TEC® (OPTIONAL)

CAPACITY
22 L

HEIGHT
45 CM

WIDTH
32 CM

DEPTH
15 CM



002







FACETECH WS

S/M | L/XL



OUTSHELL
GORE™ WINDSTOPPER® / LYCRA

LINING
POLAR FLEECE / LYCRA



ARMOR

S/M | L/XL



OUTSHELL
WINDBREAKER FLEECE

LINING
POLAR FLEECE



LD471

ONE SIZE FITS ALL



OUTSHELL
100% SILK

LINING
100% SILK



LD600

XS | S | M | L | XL | XXL



OUTSHELL
100% SILK

LINING
100% SILK



LD480

35-37 | 38-40 | 41-43 | 44-46



OUTSHELL
100% SILK

LINING
100% SILK





GUIDE

COLLECTION WINTER 2021/2022

RACER® - HEAD OFFICE

1 rue de la Forge
13300 SALON DE PROVENCE
FRANCE
tel +33 (0) 4 90 73 29 40
fax +33 (0) 4 90 56 39 61
email contact@racerfrance.com

RACER® - LOGISTICS

RN113 - Rue du Languedoc
11200 LEZIGNAN CORBIERES
FRANCE

RACER® - CANADA OFFICE

1312 rue Sherbrooke E
Montreal, QC H2L 1M2
CANADA

RACERGLOVES.COM

